

**Sr Montador:**

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;  
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;  
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;  
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

**Mr. Assembler:**

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;  
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;  
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;  
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

**Sr Montador:**

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;  
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;  
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;  
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



**Quantos Montadores?**



Código da Peça  
Piece Code  
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

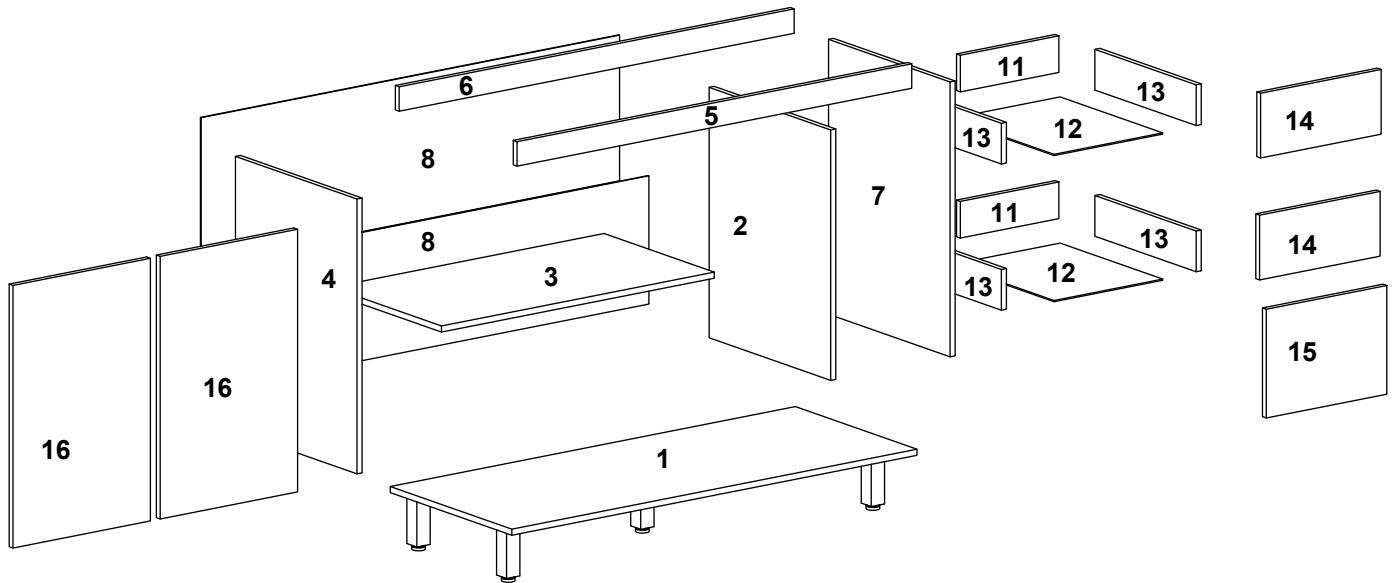
Padrões de Cor  
Color default  
Padrón de Color

Vídeo de Montagem  
Montaje  
Assembly

**Tabela de Cor Peças**

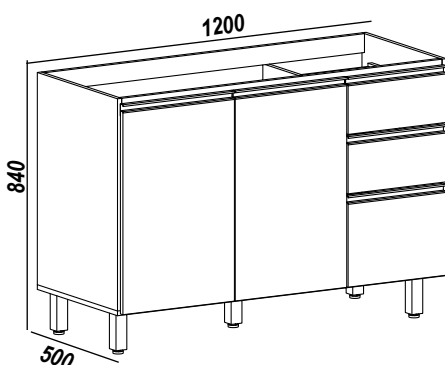
Amendoa	2
Braco	5
Carvalho	7
Amendo/Branco	43
Carvalho/Branco	46
Off White/Branco	51
Arena/Branco	52

**Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.**



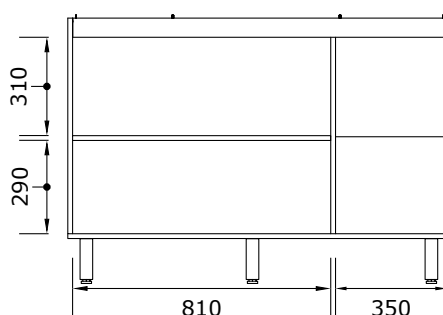
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12500103	1	BASE	1	1200	480	15	MDP
12500104	2	DIVISORIA	1	615	480	15	MDP
12500105	3	PRATELEIRA	1	808	480	15	MDP
12500112	4	LATERAL ESQUERDA	1	675	480	15	MDP
12500116	5	VISTA FRONTAL	1	1169	60	15	MDP
12500115	6	VISTA TRASEIRA	1	1169	60	15	MDP
12500111	7	LATERAL DIREITA	1	675	480	15	MDP
17012105	8	FUNDO INFERIOR	2	1196	319	3	HDF
17000101	11	CONTRA FUNDO	2	298	80	15	MDP
12500106	12	FUNDO GAVETA	2	402	322	3	HDF
26500102	13	LATERAL DE GAVETA	4	400	100	12	MDP
12500110	14	FRENTE GAVETA	2	357	162	15	MDP
12500114	15	PORTA MENOR	1	357	269	15	MDP
12500113	16	PORTA	2	647	407	15	MDP

Aspecto Final - Imagens ilustrativa  
Final Aspect - Illustrative images  
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



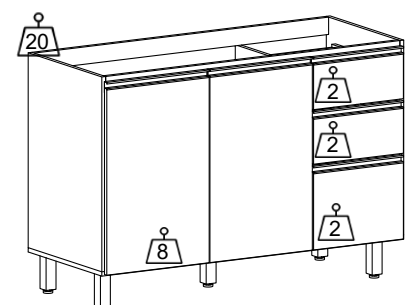
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas  
Internal Measures



Desenho - Aps - Edição - A3 - Data - 24/11/2021

Pesos Suportados  
Supported Weights  
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça  
The weights indicated should be distributed throughout the piece  
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

### Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes  
Use the ruler in order to measure the following components

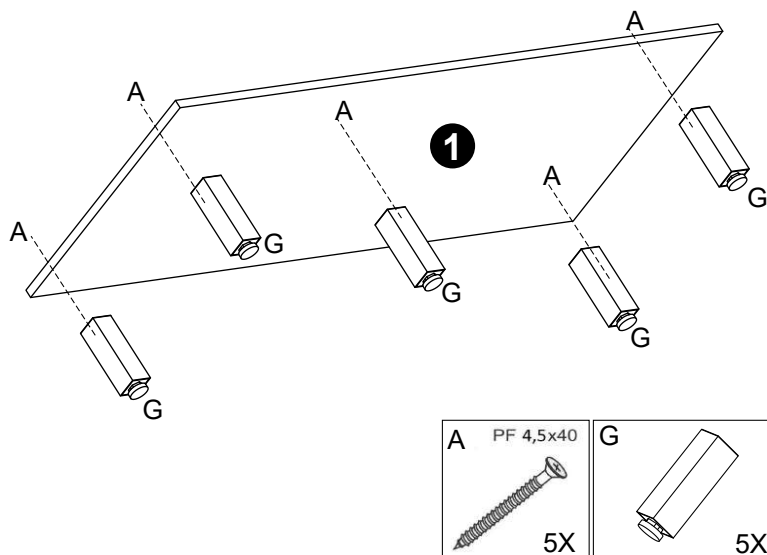


# Passos da Montagem

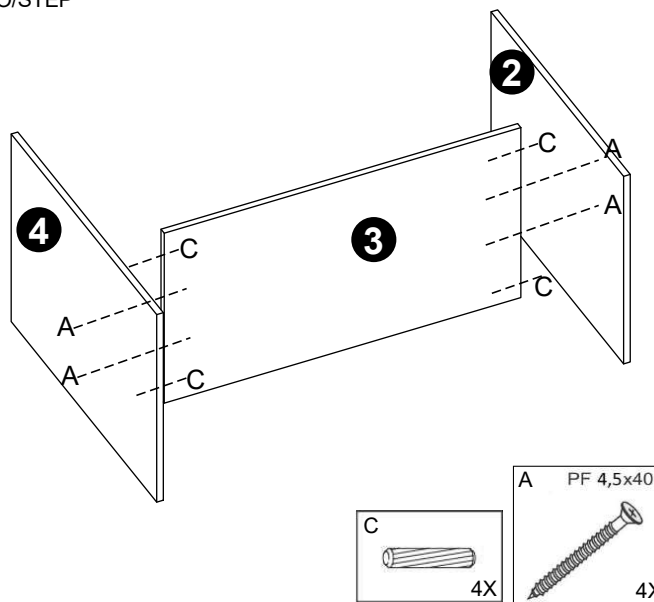
## Pasos del montaje / Mounting Steps

<b>Parafuso Chato</b> 4,5x40mm <b>A</b> <b>23X</b>	<b>Parafuso Chato</b> 3,5x12mm <b>B</b> <b>102X</b>	<b>Cavilha Madeira</b> 30x6mm <b>C</b> <b>26X</b>	<b>Prego 10x10mm</b> <b>D</b> <b>48X</b>	<b>Junção de Fundo</b> 12x12mm <b>E</b> <b>10X</b>	<b>Puxador Alumínio</b> 353x38x17 <b>F</b> <b>3X</b>
<b>Pé plástico</b> 125x35x35mm <b>G</b> <b>5X</b>	<b>Porca Cilíndrica Plástica</b> 12x8mm <b>H</b> <b>4X</b>	<b>Tapa Furo Adesivo</b> papel 18mm <b>I</b> <b>6X</b> <small>00176 Amendoa 00175 Branco 00186 Carvalho</small>	<b>Cantoneira Metal</b> 18x18mm <b>J</b> <b>12X</b>	<b>Corrediça 400mm</b> Telescópica <b>K</b> <b>4X</b>	<b>Logomarca</b> 35x15mm <b>L</b> <b>1X</b>
<b>Calço Metal</b> 7mm <b>M</b> <b>6X</b>	<b>Dobradiça Metal</b> 26Ø <b>N</b> <b>6X</b>	<b>Suporte Caderinha</b> 38x20x15 <b>O</b> <b>2X</b>	<b>Ponteira Plástica</b> 25x17x12 <b>P</b> <b>10X</b>	<b>Puxador Alumínio</b> 402x38x17 <b>Q</b> <b>2X</b>	<b>Sache de Cola 10gr</b> <b>R</b> <b>1X</b>

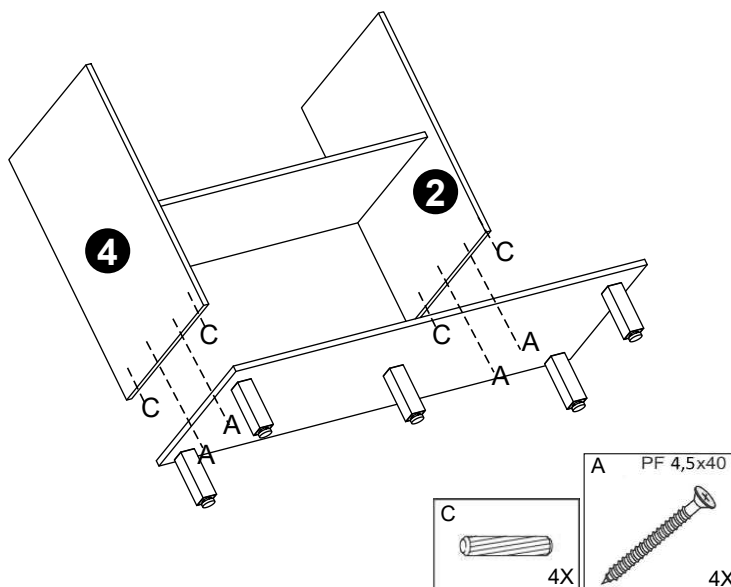
### PASSO 1 PASO/STEP



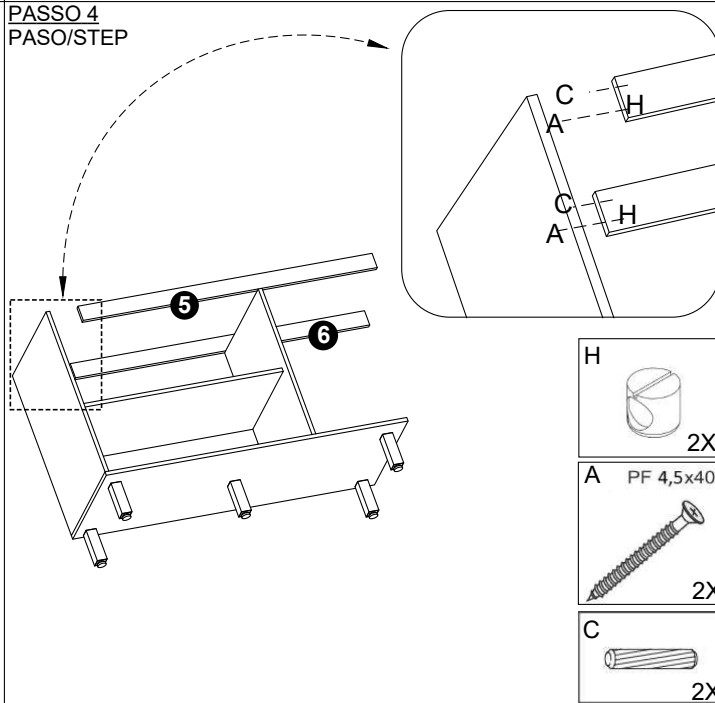
### PASSO 2 PASO/STEP



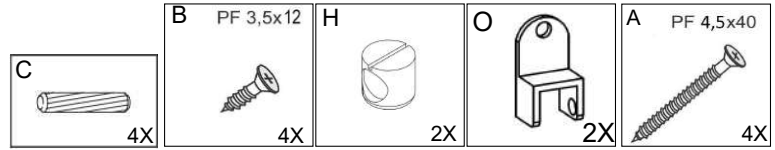
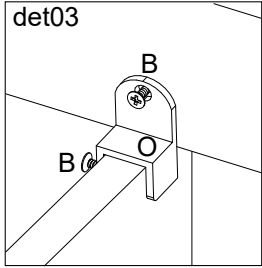
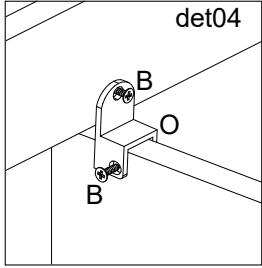
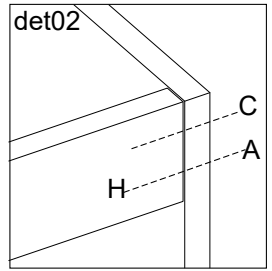
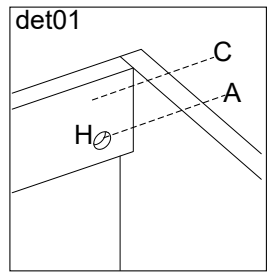
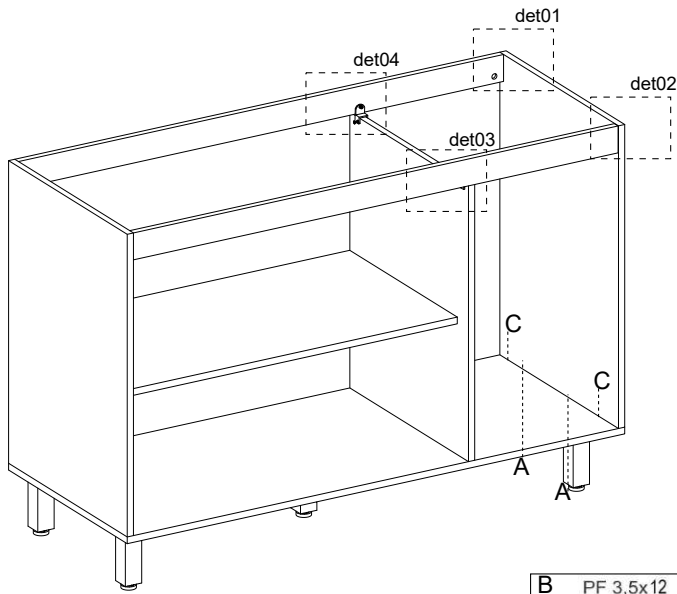
### PASSO 3 PASO/STEP



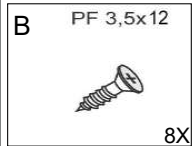
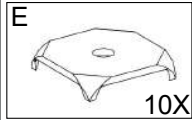
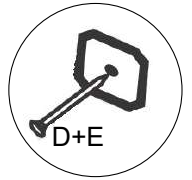
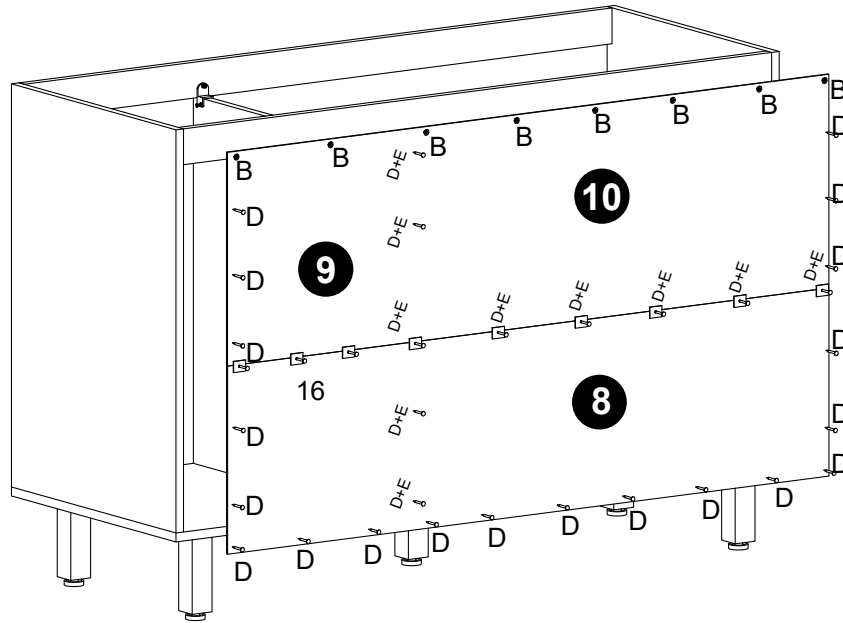
### PASSO 4 PASO/STEP



PASSO 5  
PASO/STEP



PASSO 6  
PASO/STEP

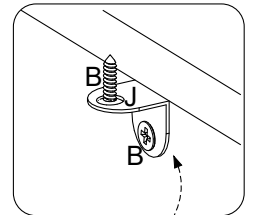
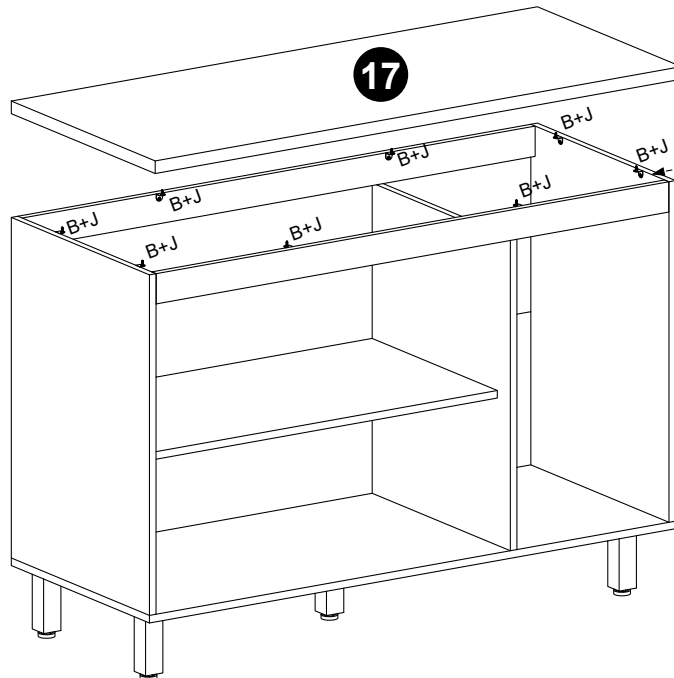


PASSO 7  
PASO / STEP

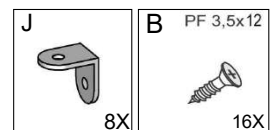
Passo **Exclusivo** para você que optou para balcão com tampo.

Unique step for you who opted for counter topped.

Paso exclusivo para usted que optó por el mostrador con tapa.

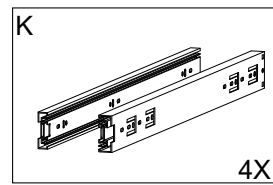
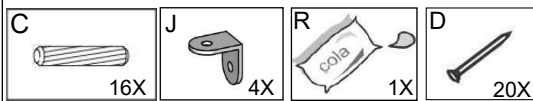
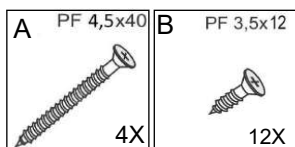
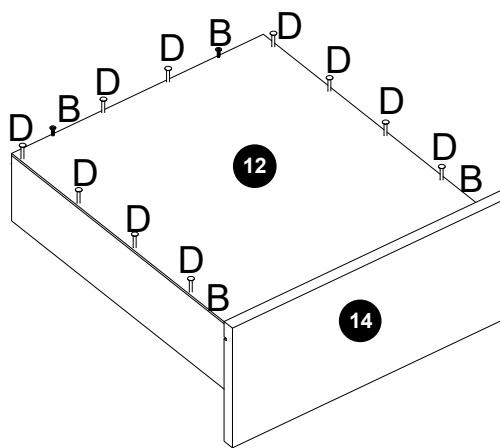
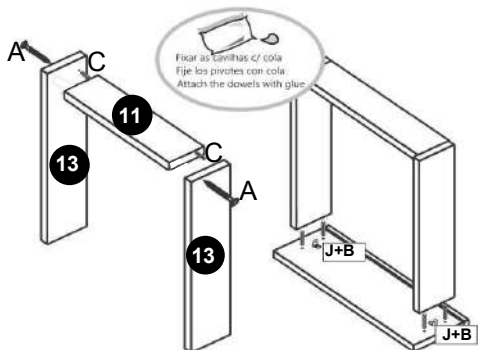
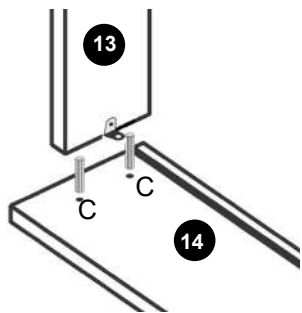
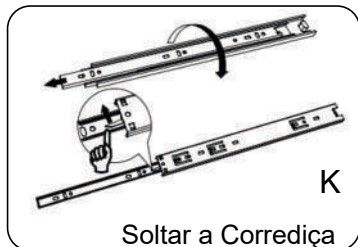
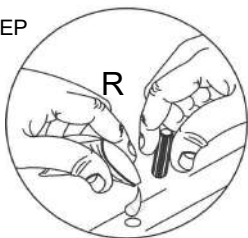


Clientes **Via Varejo**, o Tampo Será o 2º Volume.

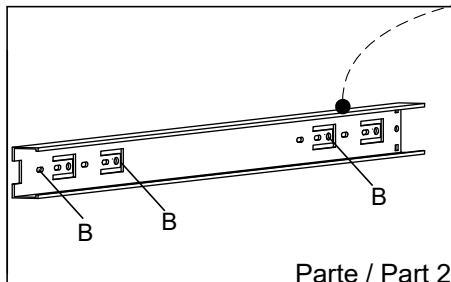
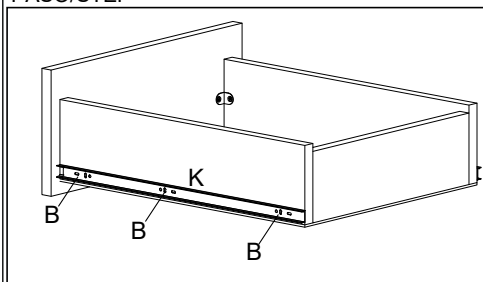


PASSO 8  
PASO/STEP

Montagem das Gavetas Assembly of Drawers Montaje de los cajones



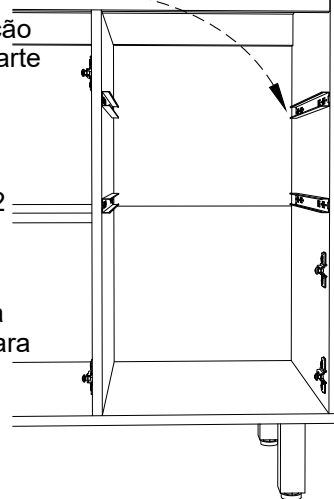
PASSO 9  
PASO/STEP



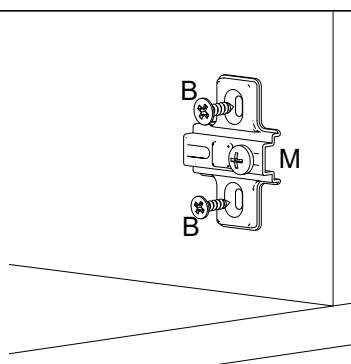
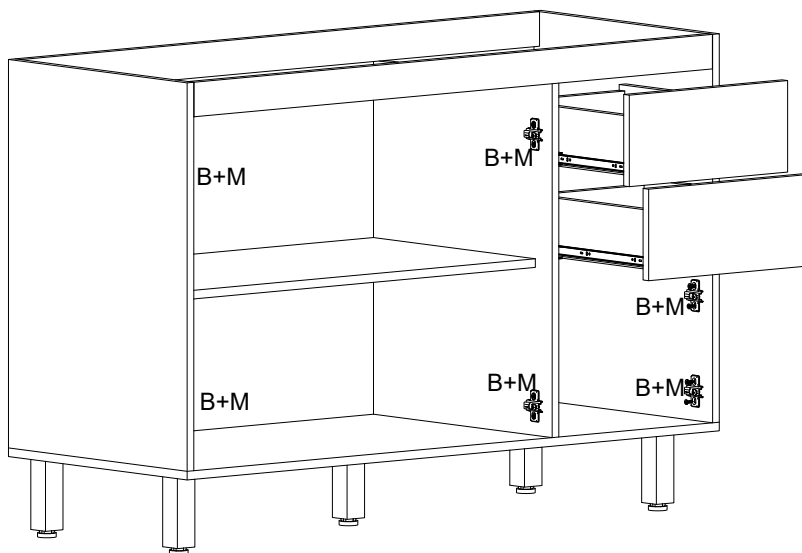
Seguir marcação para fixar 2ª parte da corrediça.

To follow demarcation to fasten part 2 of the sliding.

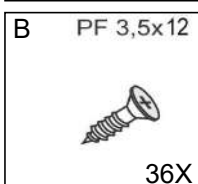
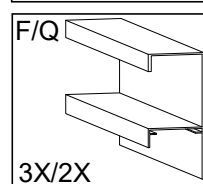
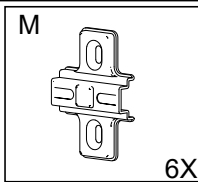
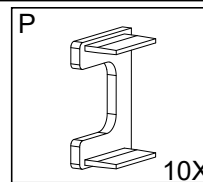
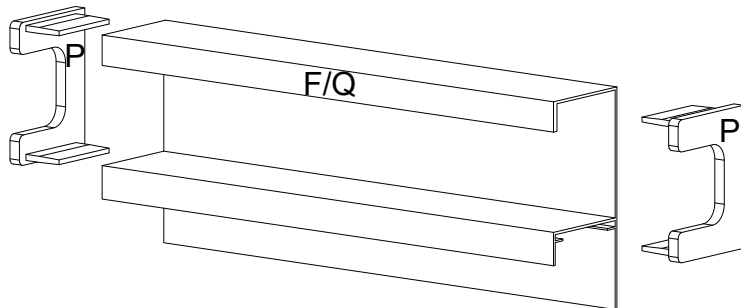
Para seguir a la demarcación para abrochar part 2 del se deslizar.



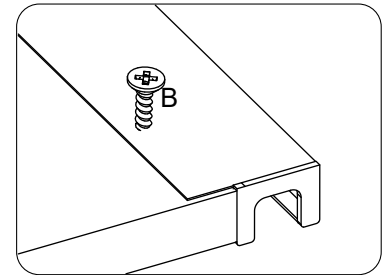
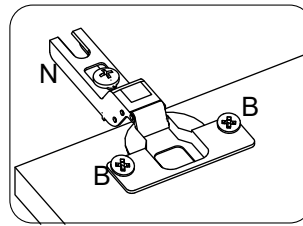
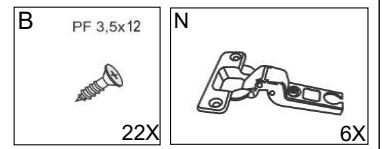
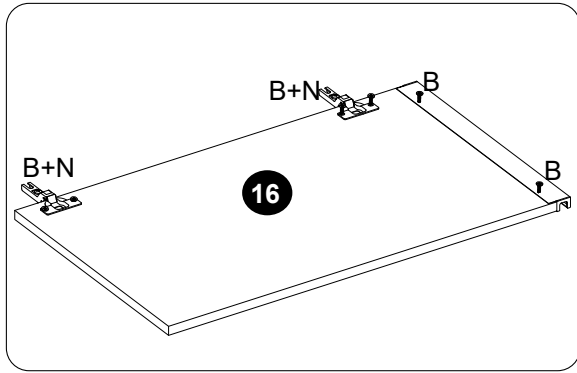
PASSO 10  
PASO/STEP



Encaixar as ponteiras antes de fixar os nas portas.

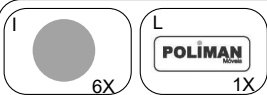
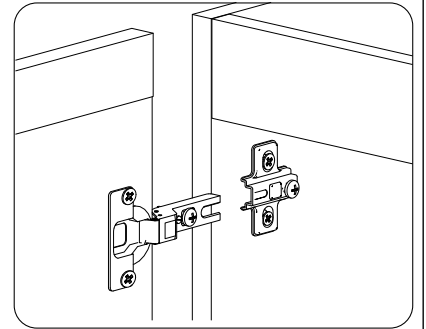
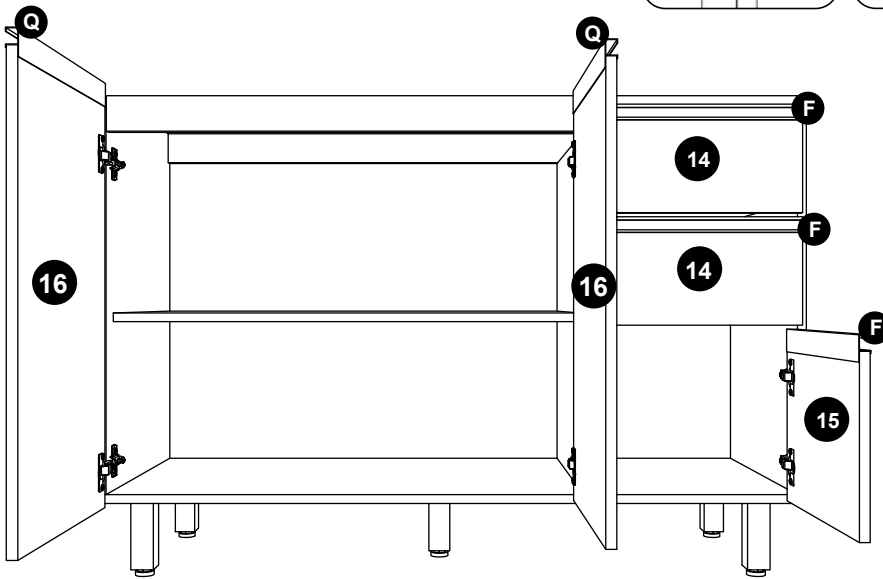
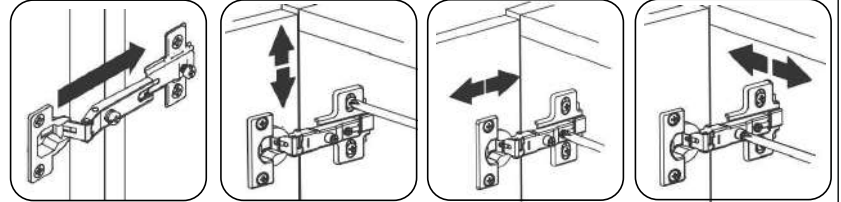


PASSO 10  
PASO/STEP



PASSO 11  
PASO/STEP

Fixação e Regulação Portas  
Fixation and Regulação Portas  
Para prepararse y Regulação Portas



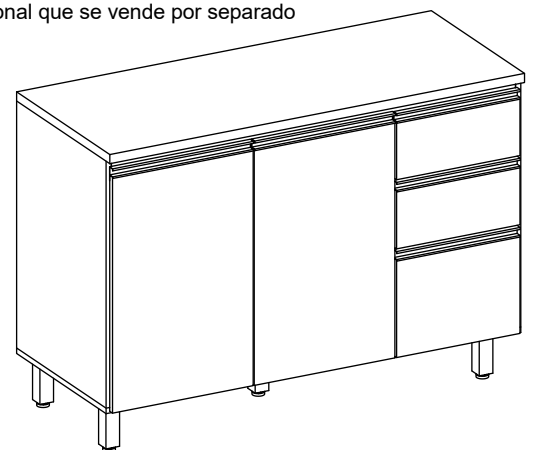
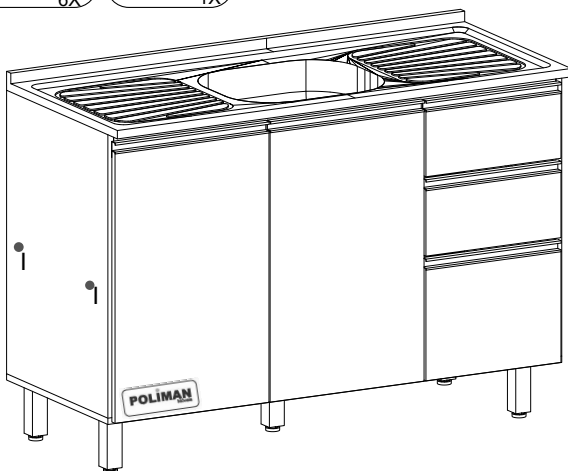
Opcional de Montagem

Tampo opcional vendido separadamente

(tampo incluso somente para via varejo)

Optional table top sold separately

Tapa opcional que se vende por separado

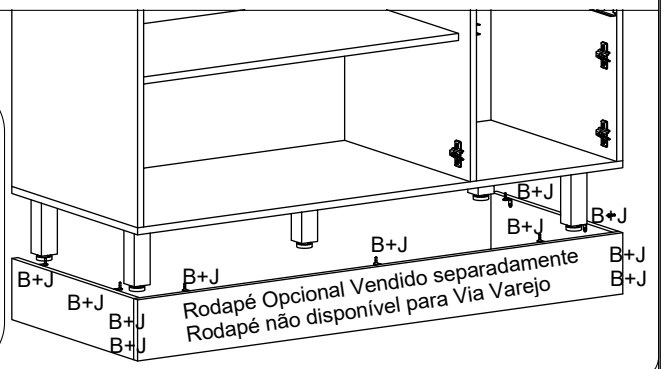
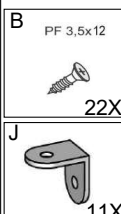
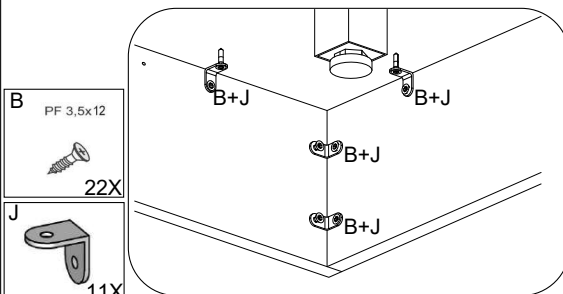


Use parafuso (B) para unir esse módulo aos demais

Use screw (B) to attach this module to the other

Utilice tornillo (B) para unir este módulo a los demás

Accesórios para essa fixação acompanha o rodapé opcional  
Connection accessories accompanied by optional plinth  
Accesorios de conexión acompañados de zócalo opcional



Rodapé Opcional Vendido separadamente  
Rodapé não disponível para Via Varejo



**Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term**



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão  
Fecha de Expedición  
Date of Issue \_\_\_\_\_

Cliente / Client \_\_\_\_\_

Vendedor /Loja  
Vendedor/ Tienda  
Seller/ Store

**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

**Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term**

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.  
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.  
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:  
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:  
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
  - O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
  - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
  - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
  - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
  - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
  - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
  - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
  - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
  - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
  - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
  - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
  - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
  - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
  - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
  - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.  
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.  
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

**Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code**

<p align="center"><b>ATENDIMENTO DE PEÇAS</b></p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center"><b>REPOSICIÓN DE PIEZAS</b></p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center"><b>PARTS ASSISTANCE</b></p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
---	--	--

<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center"><b>LEGAL GUARANTEE</b></p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
---	--	--

**Sr Montador:**

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

**Mr. Assembler:**

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

**Sr Montador:**

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado

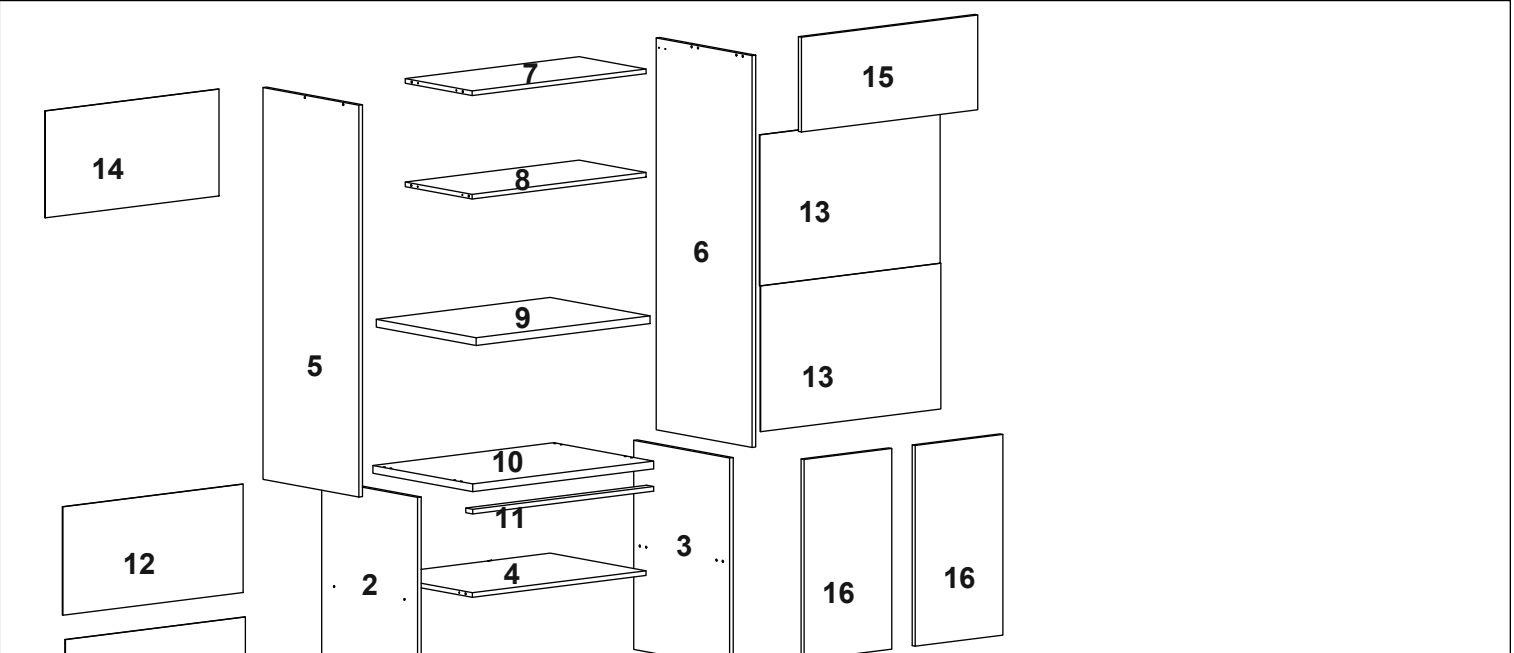


Código da Peça  
Piece Code  
Código de la Pieza  
-00000 0 00 -00  
Padrões de Cor  
Color default  
Padrón de Color

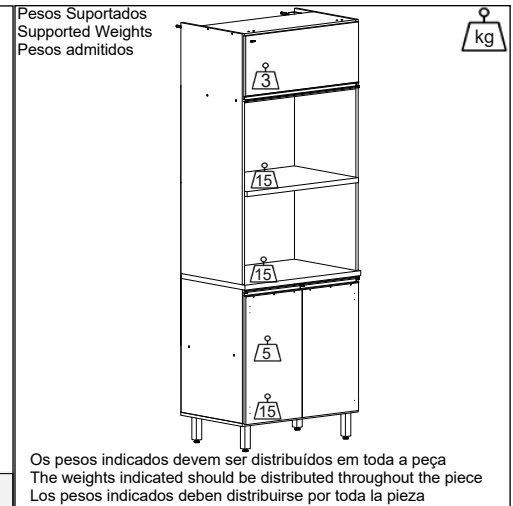
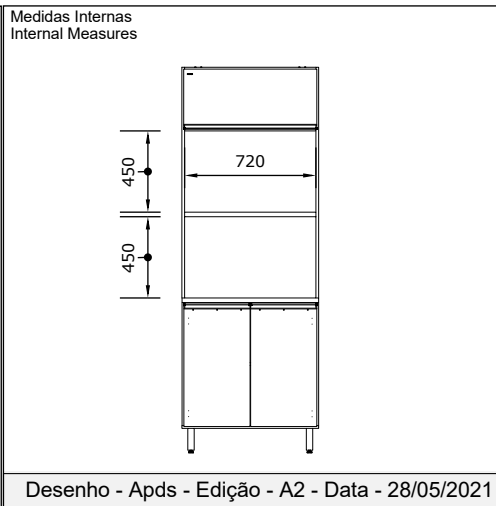
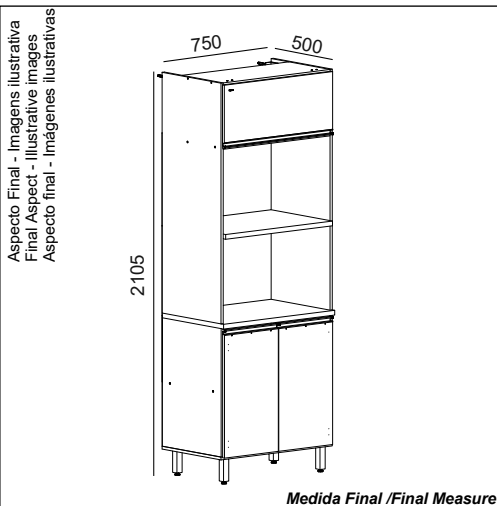
Vídeo de Montagem  
Assembly

Tabela de Cor Peças	
Amendoa	2
Branco	5
Carvalho	7
Lacca Onix	13
Amendoa/Branco	43
Carvalho/Branco	46

**Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.**



COD	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12507101	1	BASE	1	750	480	15	MDP
12507212	2	LATERAL INFERIOR ESQUERDA	1	675	480	15	MDP
12507211	3	LATERAL INFERIOR DIREITA	1	675	480	15	MDP
12507103	4	PRATELEIRA INFERIOR	1	720	480	15	MDP
12507213	5	LATERAL SUPERIOR ESQUERDA	1	1265	480	15	MDP
12507214	6	LATERAL SUPERIOR DIREITA	1	1265	480	15	MDP
12507102	7	CHAPEU	1	720	335	15	MDP
12507104	8	PRATELEIRA SUPERIOR	1	720	335	15	MDP
12507109	9	TAMPO FORNO	1	720	500	25	MDP
12507108	10	TAMPO MICROONDAS	1	750	500	25	MDP
12507216	11	VISTA INFERIOR	1	720	40	15	MDP
12507105	12	FUNDO INFERIOR	2	746	348	3	HDF
12507210	13	FUNDO CENTRAL	2	746	475	3	HDF
12507106	14	FUNDO SUPERIOR	1	720	345	3	HDF
12507107	15	PORTA BASCULANTE	1	730	306	15	MDP
12507215	16	PORTA INFERIOR	2	647	363	15	MDP



Utilizar a régua para medir os componentes  
 Utilice la medida abajo para medir los componentes  
 Use the ruler in order to measure the following components

# Passos da Montagem

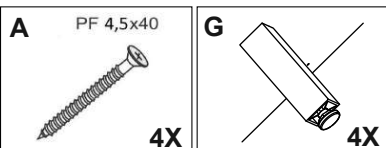
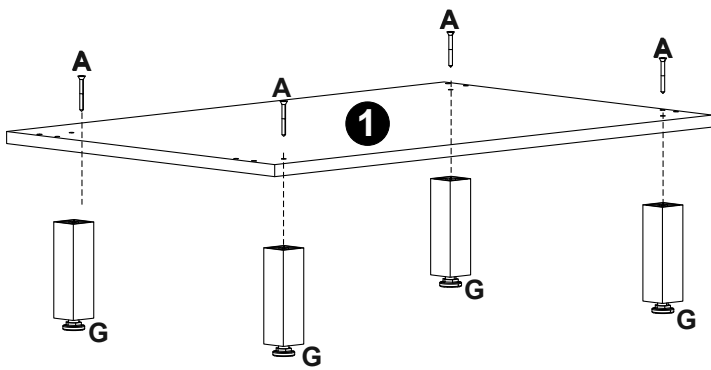
## Pasos del montaje / Mounting Steps



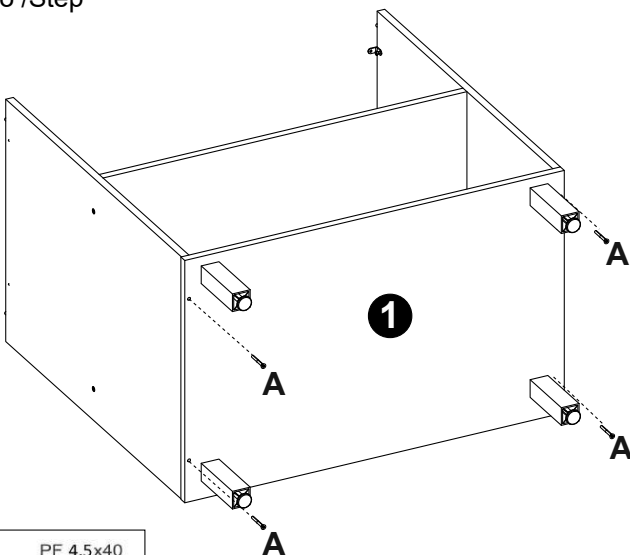
USAR RÉGUA DE MEDIDAS  
 PARA CONFERENCIA  
 DE MEDIDAS DOS PARAFUSO

Parafuso Chato 4,5x40mm  <b>A</b> 24X	Parafuso Chato 3,5x12mm  <b>B</b> 39X	Cavilha Madeira 30x6mm  <b>C</b> 28X	Prego 10x10mm  <b>D</b> 58X	Junção de Fundo 12x12mm  <b>E</b> 12X	Puxador Perfil Alumínio 730x38x17  <b>F</b> 1X	Pé plástico 125x35x35  <b>G</b> 4X	Parafuso União 28x10mm  <b>H</b> 2X
Tapa Furo Adesivo papel 18mm  00176 Amendoa 00175 Branco 00186 Carvalho <b>I</b> 16X	Logomarca 35x15mm  <b>J</b> 1X	Calço Metal 7mm  <b>K</b> 6X	Dobradiça Metal 26Ø  <b>L</b> 6X	Bucha Plástica 8mm  <b>M</b> 2X	Suporte Aéreo Metal 55x35x25  <b>N</b> 2X	Parafuso Chato 5,0x50mm  <b>O</b> 2X	
Parafuso Painel 3,5x25mm  <b>P</b> 2X	Cantoneira Metal 18x18mm  <b>Q</b> 4X	Capa Plástica 55x40x25  <b>R</b> 2X	Parafuso com porca M4x25  <b>S</b> 4X	Kit Pistão a Gás 60N  <b>T</b> 1X	Puxador Perfil Alumínio 362x38x17  <b>U</b> 2X	Ponteira Plástica 18x12x5  <b>V</b> 3X	Parafuso Chato 4,5x60mm  <b>W</b> 4X

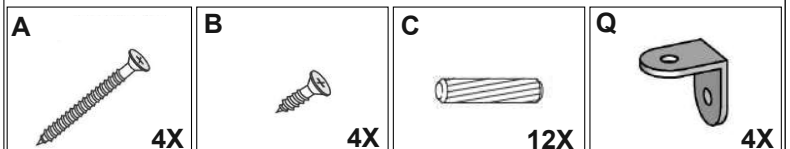
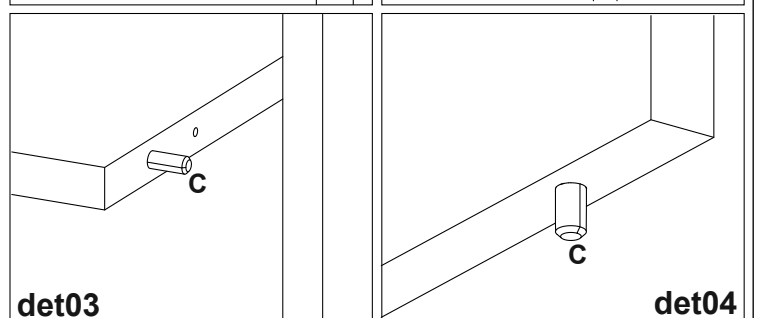
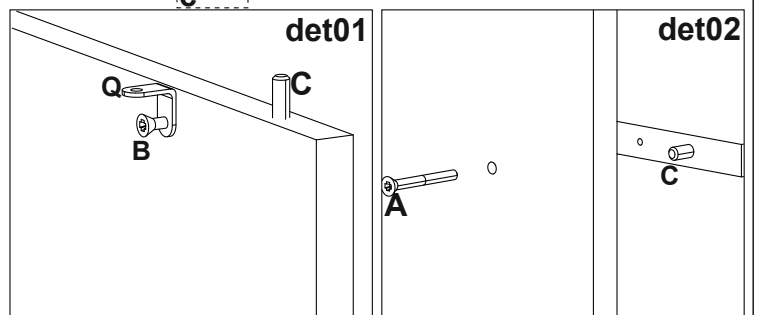
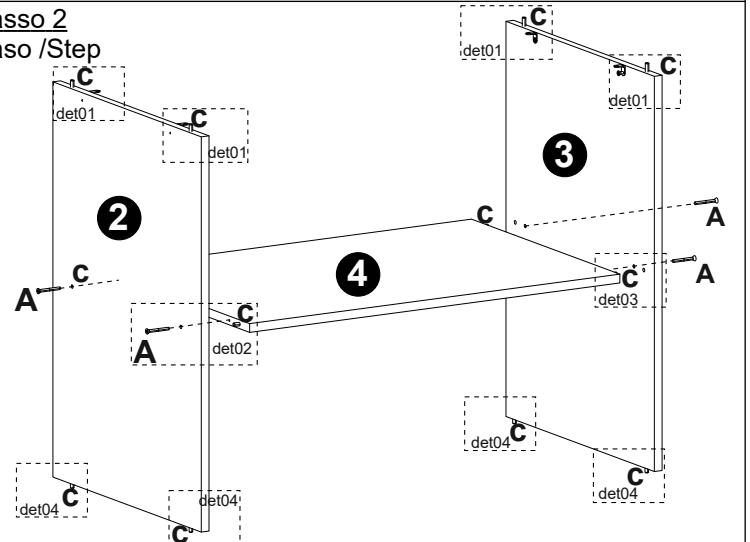
### Passo 1 Paso /Step



### Passo 3 Paso /Step

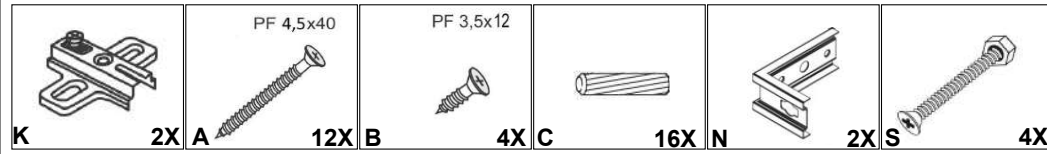
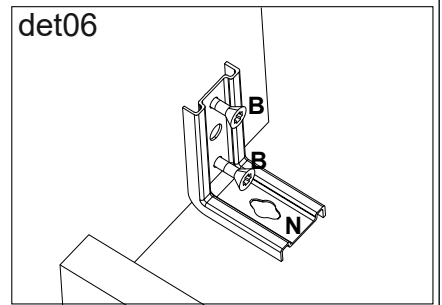
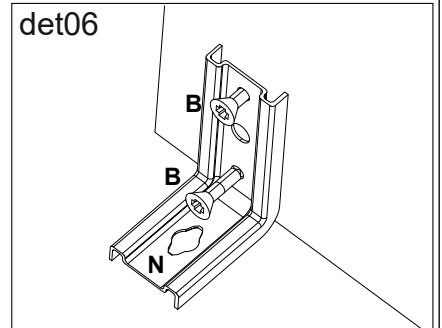
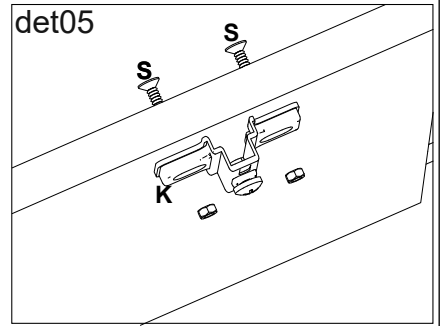
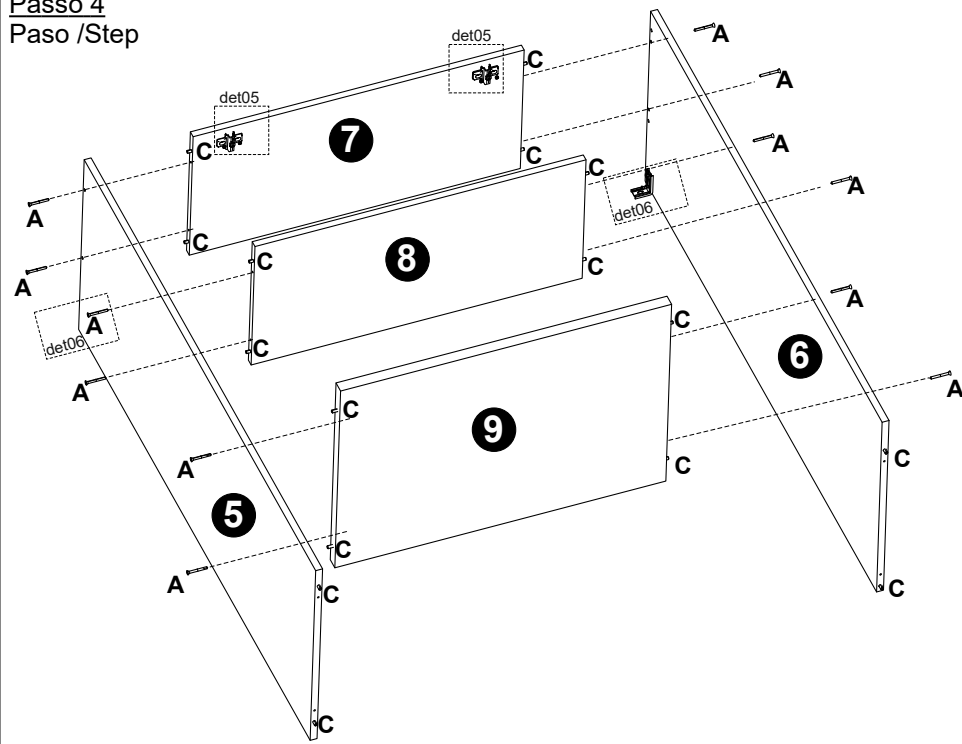


### Passo 2 Paso /Step

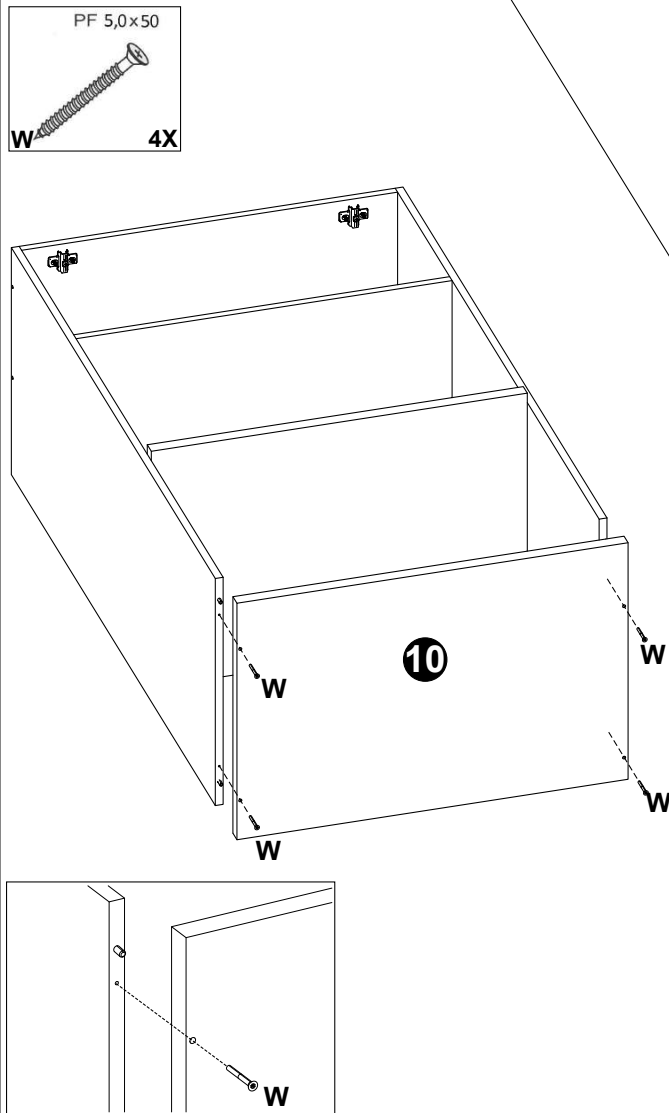




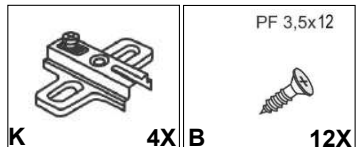
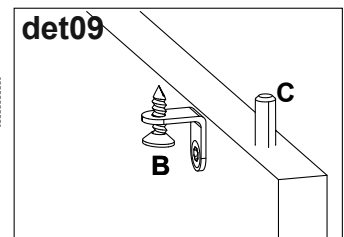
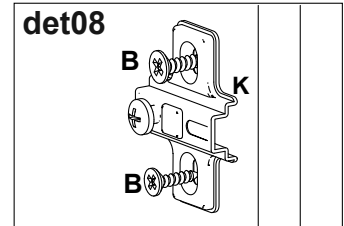
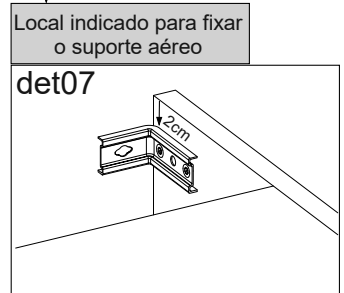
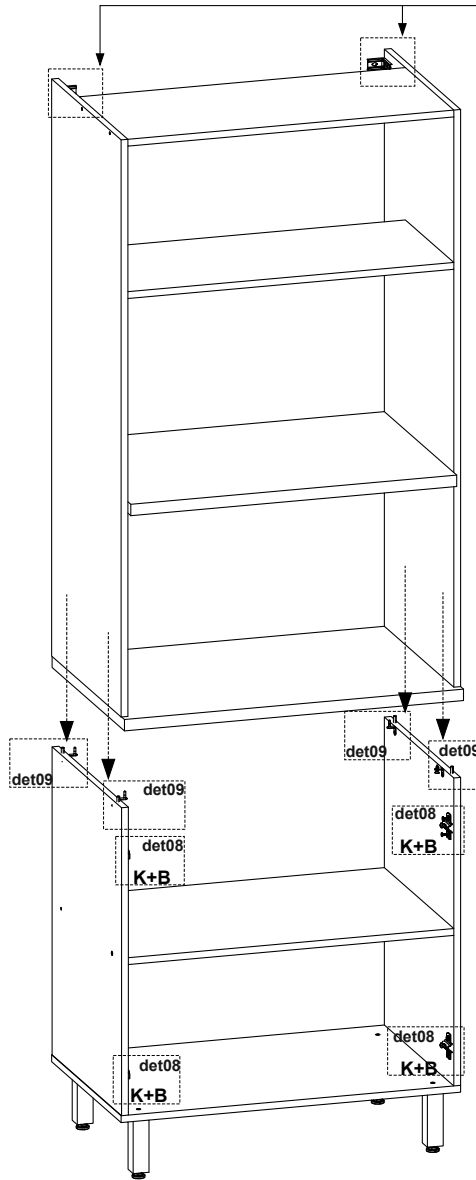
**Passo 4**  
Paso / Step



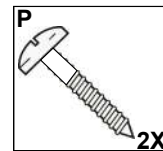
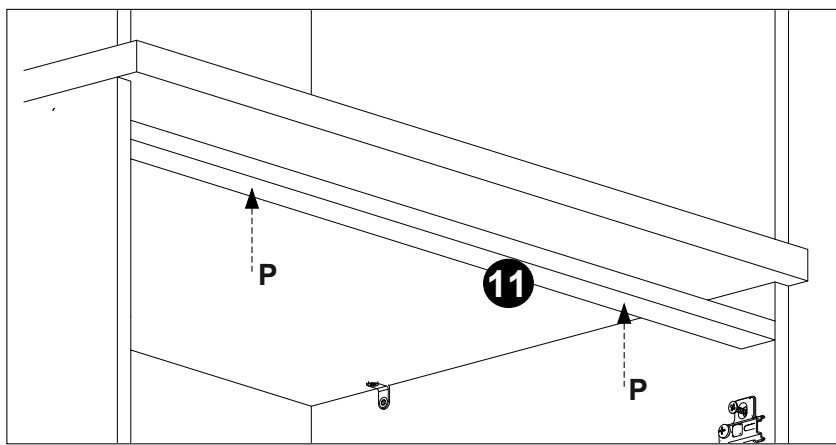
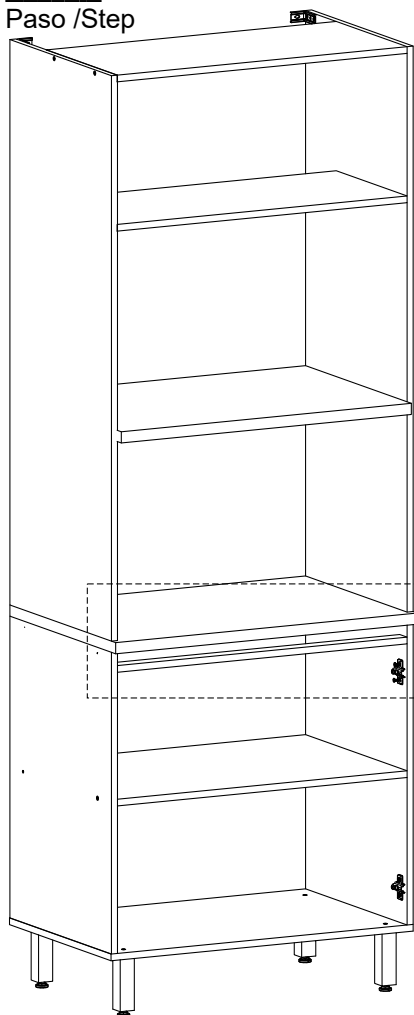
**Passo 5**  
Paso / Step



**Passo 6**  
Paso / Step



**Passo 7**  
Paso / Step

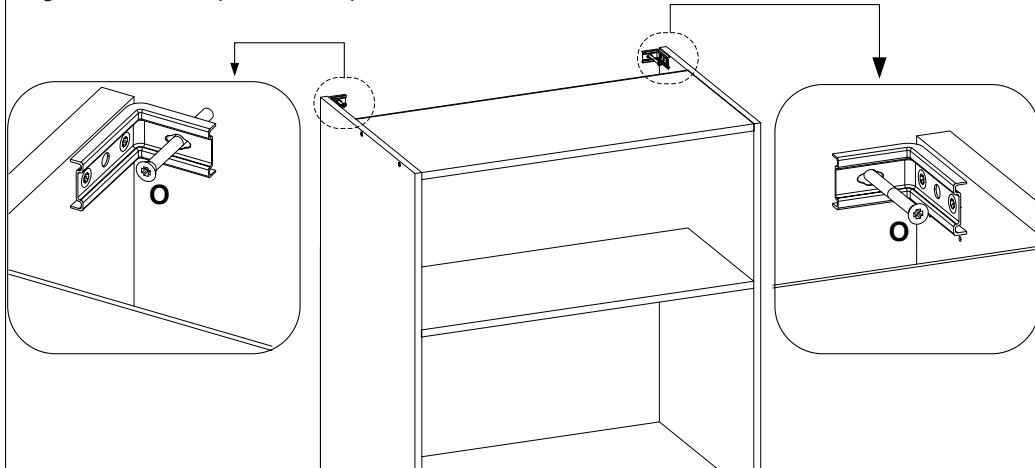


**Fixar os Fundos pós travar o módulo a parede.**

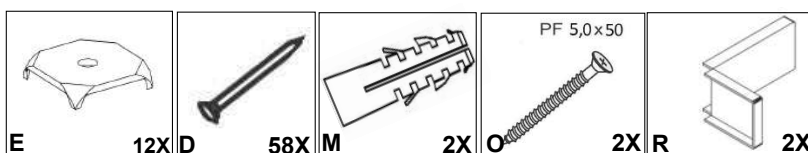
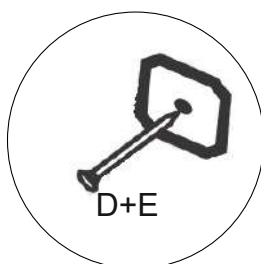
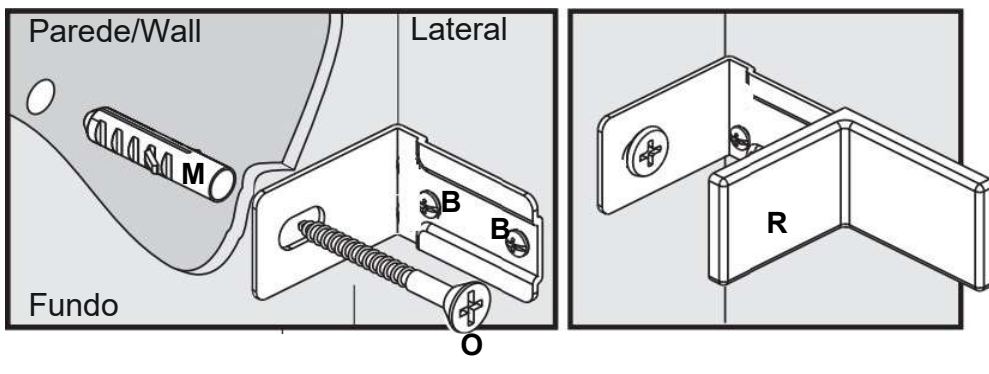
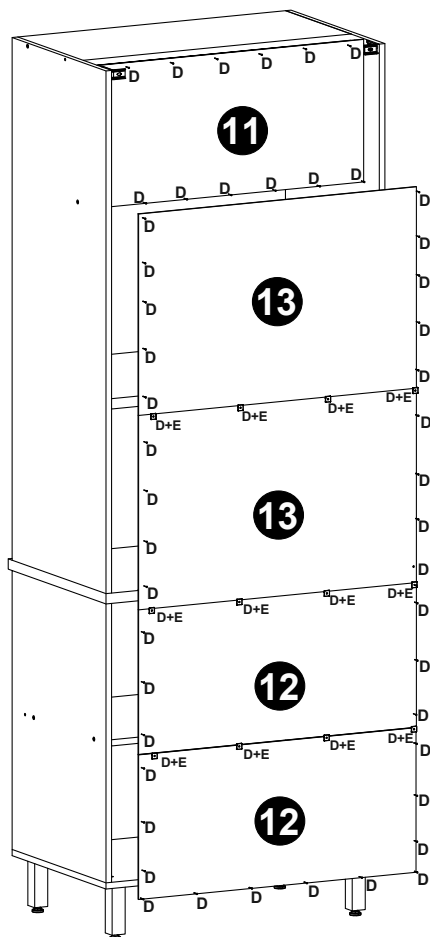
Fix the Post Funds locking the module to the wall.

Fije los fondos de correos después de bloquear el módulo a la pared.

Sugestão de Local para fixar suporte Aéreo

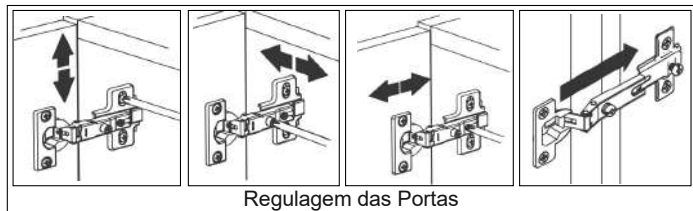


**Passo 8**  
Paso / Step

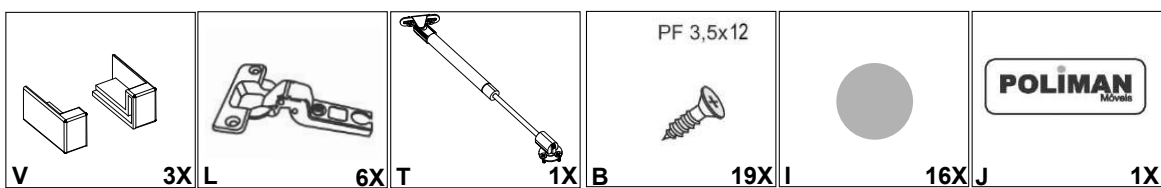
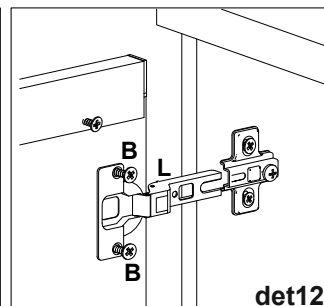
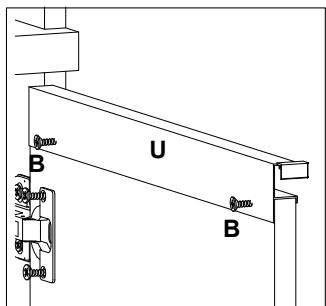
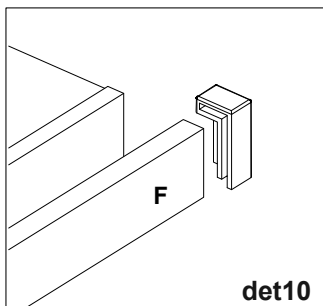
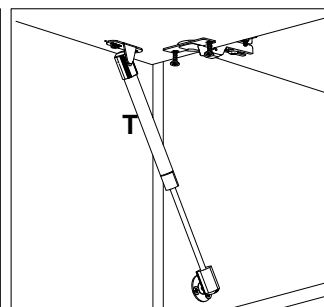
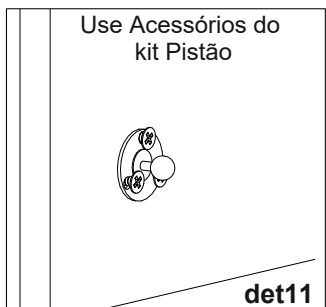
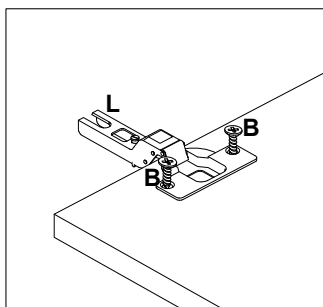
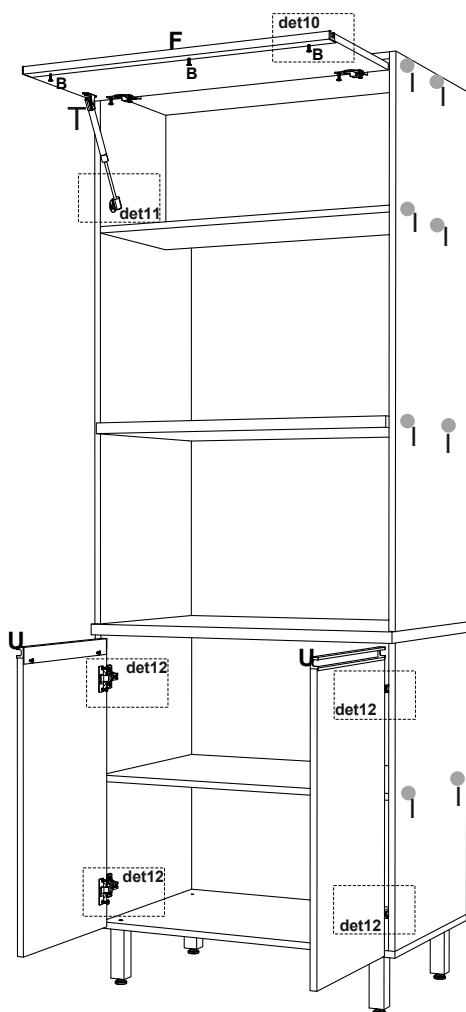
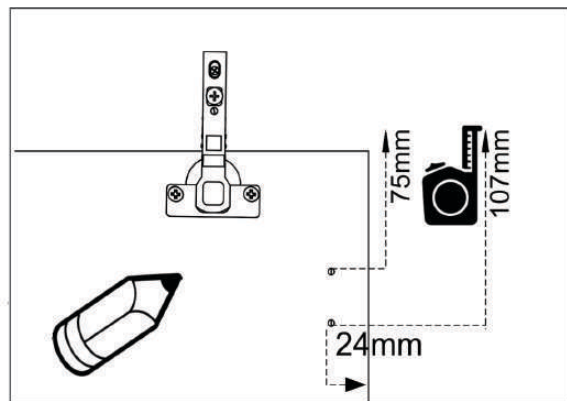


PF 5,0x50

**Passo 9**  
Paso / Step

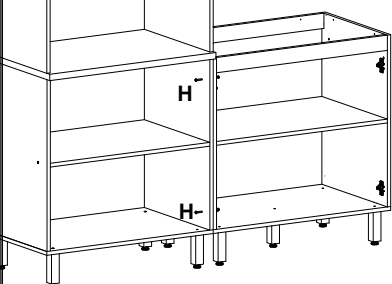


Gabarito de marcação para fixar o pistão



**Passo 10**  
Paso / Step

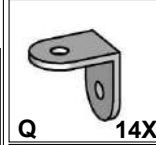
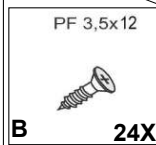
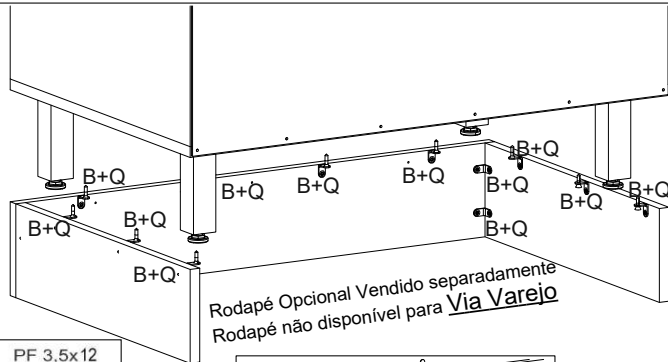
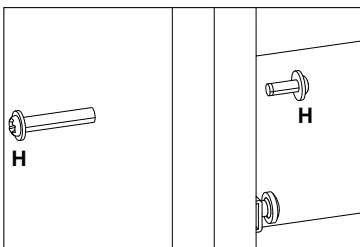
Balcão Ilustrativo



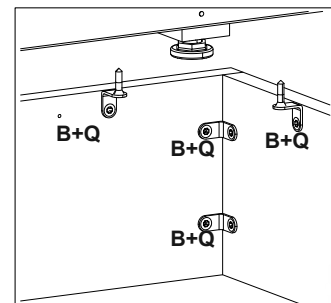
Faça Furo usando (broca 6mm, não fornecida) passando as duas laterais e use acessório (H) para unir dois ou mais módulos.

Drill using (6mm bit, not applicable) passing the two sides and use the accessory (H) to join two or more modules.

Taladre usando (broca de 6 mm, no aplicable) pasando los dos lados y use el accesorio (H) para unir dos o más módulos.



ACESSÓRIOS ACOMPANHA VOLUME OPCIONAL DE RODAPÉ



**Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term**



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão  
Fecha de Expedición  
Date of Issue \_\_\_\_\_

Cliente / Client \_\_\_\_\_

Vendedor /Loja  
Vendedor/ Tienda  
Seller/ Store

**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

**Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term**

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
- 1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
- 1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
- 2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
- 2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
  - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
  - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
  - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
  - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
  - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
  - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
  - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
  - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
  - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
  - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
  - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
  - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
  - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
  - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
  - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
- 3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
- 3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

**Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code**

<p align="center"><b>ATENDIMENTO DE PEÇAS</b></p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:</p> <p>I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center"><b>REPOSICIÓN DE PIEZAS</b></p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:</p> <p>I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center"><b>PARTS ASSISTANCE</b></p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
--	---	--

<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:</p> <p>II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:</p> <p>II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center"><b>LEGAL GUARANTEE</b></p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:</p> <p>II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
--	---	---

**Sr Montador:**

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

**Mr. Assembler:**

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

**Sr Montador:**

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas  
herramientas/Tools  
não fornecidas

**Quantos Montadores?**



Código da Peça  
Piece Code  
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

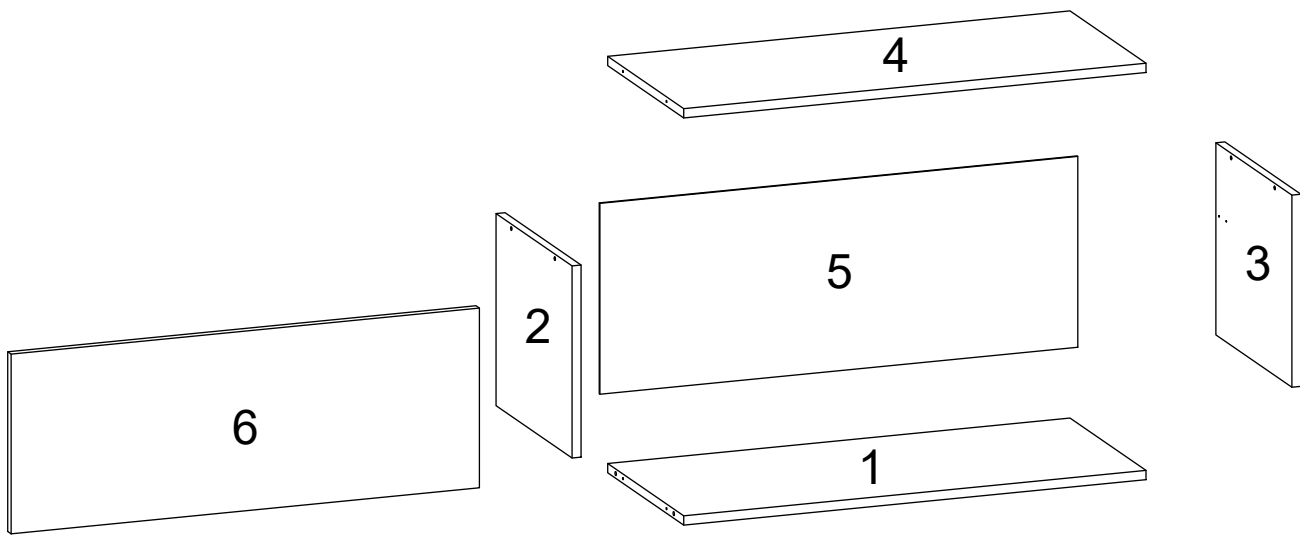
Padrões de Cor  
Color default  
Padrón de Color

Vídeo de Montagem  
Montaje  
Assembly

Tabela de Cor Peças

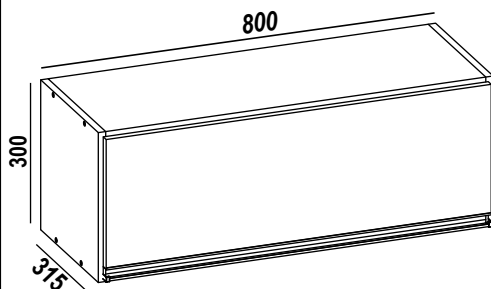
Branco	5
Branco/Prata	25
Branco/Amarelo	33
Carvalho/Branco	46
Branco/Camurça	60

**Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.**



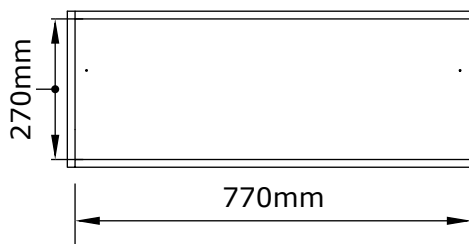
CÓDIGO	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12508101	1	BASE	1	770	295	15	MDP
12508106	2	LAT ESQUERDA	1	303	295	15	MDP
12508105	3	LAT DIREITA	1	303	295	15	MDP
12508102	4	CHAPEU	1	770	295	15	MDP
12508104	5	FUNDO	1	299	797	3	HDF
12508107	6	PORTA	1	780	260	15	MDP

Aspecto Final - Imagens ilustrativa  
Final Aspect - Illustrative images  
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



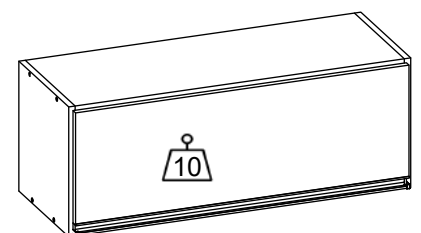
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas  
Internal Measures



Desenho - Apds - Edição - A2 - Data - 21/05/2021

Pesos Suportados  
Supported Weights  
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça  
The weights indicated should be distributed throughout the piece  
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

### Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes  
Use the ruler in order to measure the following components

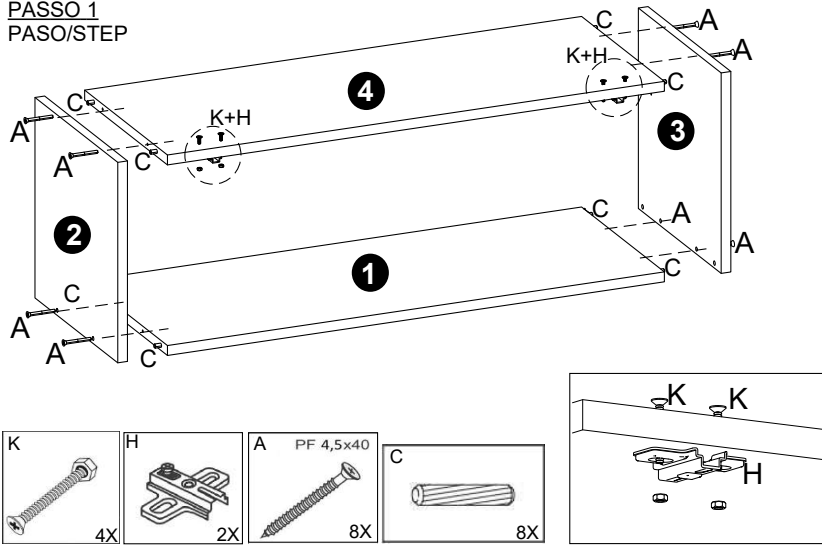


# Passos da Montagem

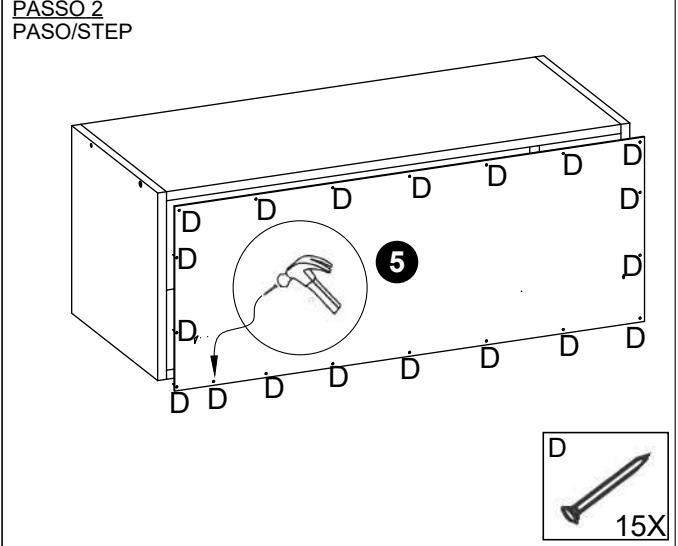
## Pasos del montaje / Mounting Steps

<b>Parafuso chato 4,5x40mm</b>  <b>A 8X</b>	<b>Parafuso chato 3,5x12mm</b>  <b>B 11X</b>	<b>Cavilha Madeira 30x6mm</b>  <b>C 8X</b>	<b>Prego 10x10mm</b>  <b>D 15X</b>	<b>Parafuso União 28x10mm</b>  <b>E 2X</b>	<b>Logomarca 30x15mm</b>  <b>F 1X</b>	<b>Dobradiça Metal 26Ø</b>  <b>G 2X</b>	<b>Calço Metal 7mm</b>  <b>H 2X</b>	
<b>Pistão a Gás 60n</b>  <b>J 1X</b>	<b>Parafuso com porca M4x25</b>  <b>K 4X</b>	<b>Ponteira Plástica 18x12x5</b>  <b>L 2X</b>	<b>Tapa Furo Adesivo 18mm</b>  <b>M 8X</b>	<b>Puxador Alumínio 780x38x17</b>  <b>N 1X</b>	<b>Cantoneira Metal 55x35x25</b>  <b>O 2X</b>	<b>Capa Plástica 55x40x25</b>  <b>P 2X</b>	<b>Parafuso Chato 5,0x50mm</b>  <b>Q 2X</b>	<b>Bucha Plástica de 8mm</b>  <b>R 2X</b>

### PASSO 1 PASO/STEP



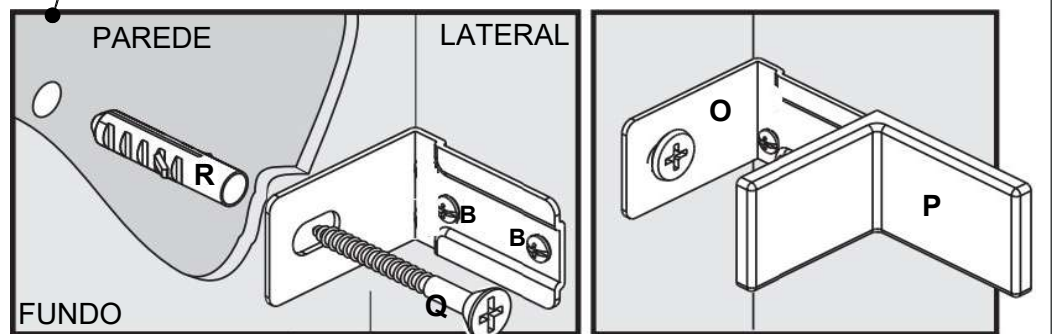
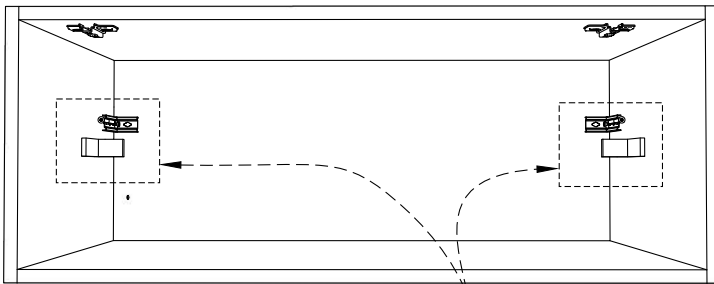
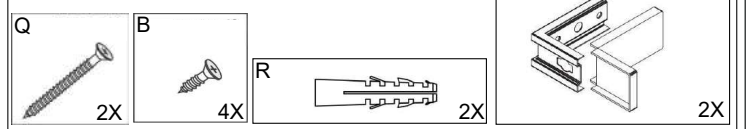
### PASSO 2 PASO/STEP



### PASSO 3 PASO/STEP

Fixação produto na parede.

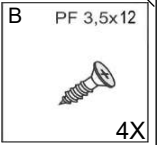
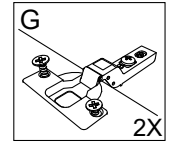
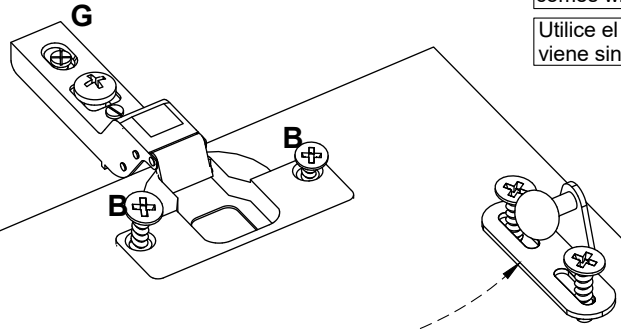
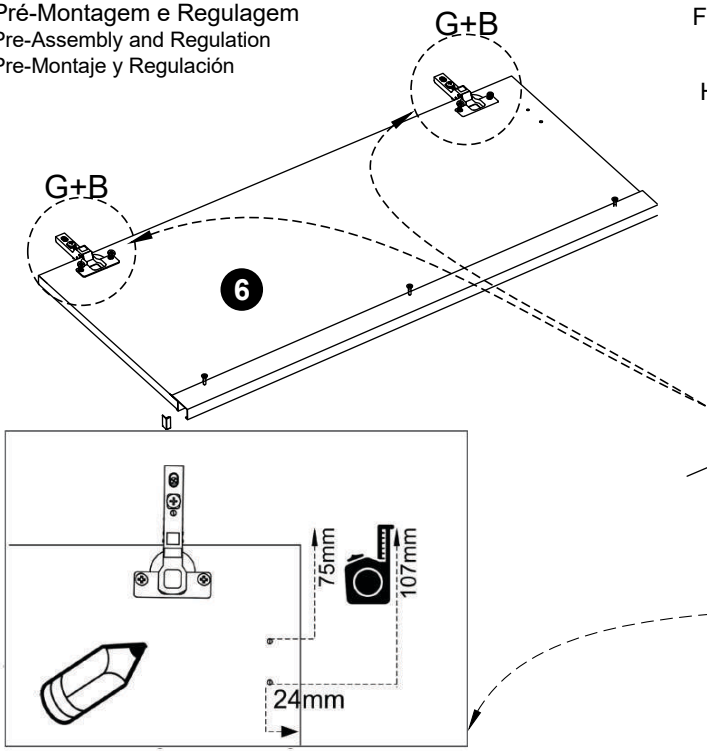
### KIT SUPORTE AÉREO



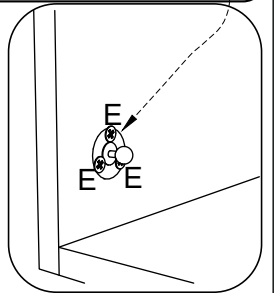
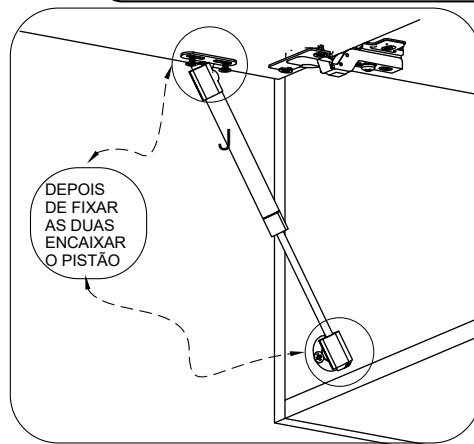
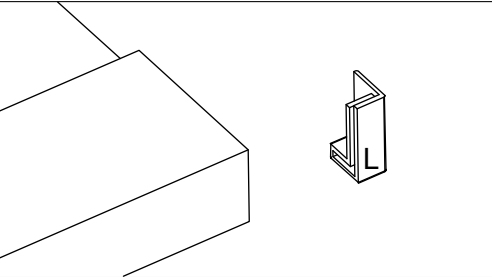
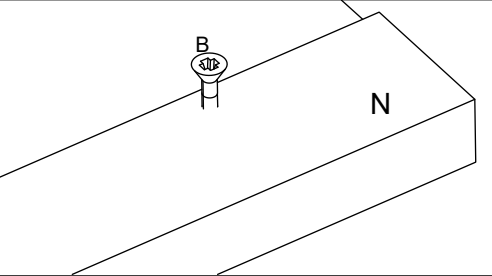
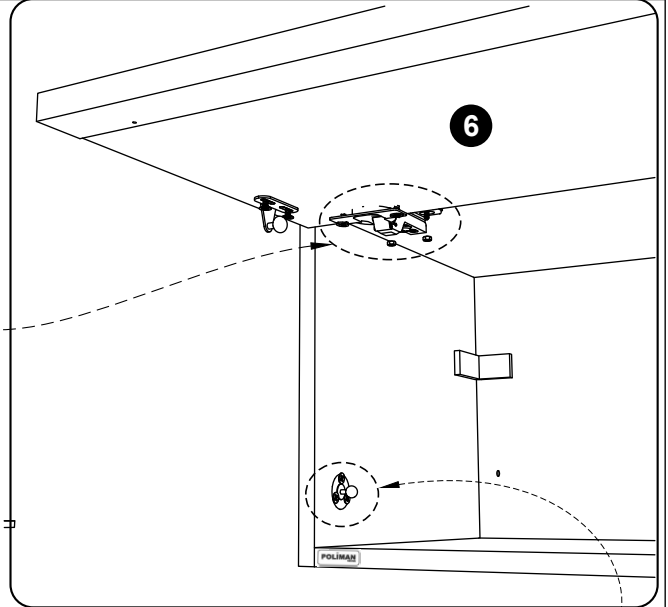
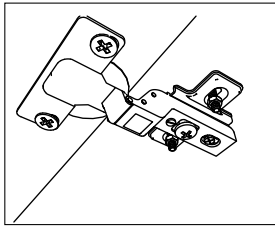
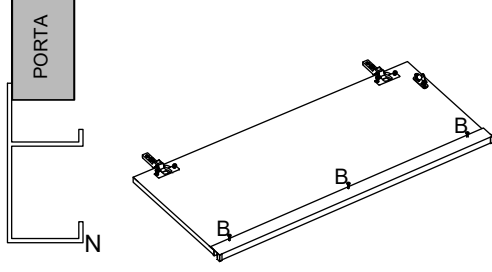
Pré-Montagem e Regulagem  
Pre-Assembly and Regulation  
Pre-Montaje y Regulación

Fazer essa marcação a lápis para fixar suporte articulável do pistão  
Make this marking with a pencil to fix the piston articulare  
Haga esta marcación desde a lápiz hasta el soporte articulabre del pistón

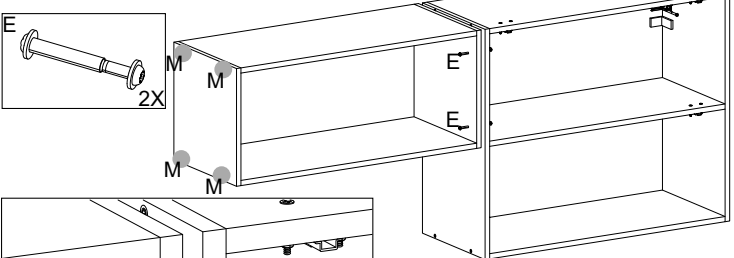
Use parafuso que vem no kit do pistão  
Use screw that comes without piston kit  
Utilice el tornillo que viene sin kit del pistón



MONTAGEM PUXADOR



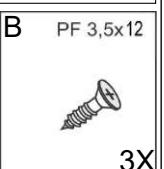
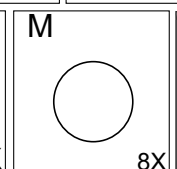
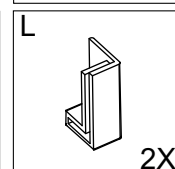
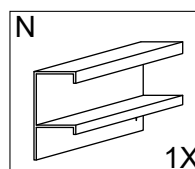
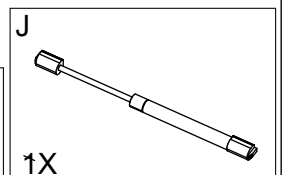
UNIR OS MÓDULOS



Use parafuso (E) para unir os módulos na laterais como identificado.

Use screw (E) to attach the modules on the sides as identified.

Use el tornillo (E) para unir los módulos a los lados como se identificó.



**Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term**



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão  
Fecha de Expedición  
Date of Issue \_\_\_\_\_

Cliente / Client \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Vendedor /Loja  
Vendedor/ Tienda  
Seller/ Store

**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

**Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term**

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.  
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.  
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:  
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:  
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
  - O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
  - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
  - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
  - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
  - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
  - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
  - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
  - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
  - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
  - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
  - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
  - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
  - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
  - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
  - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.  
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.  
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

**Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code**

<p align="center"><b>ATENDIMENTO DE PEÇAS</b></p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center"><b>REPOSICIÓN DE PIEZAS</b></p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center"><b>PARTS ASSISTANCE</b></p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
---	--	--

<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center"><b>LEGAL GUARANTEE</b></p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
---	--	--



**Sr Montador:**

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

**Mr. Assembler:**

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

**Sr Montador:**

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas  
herramientas/Tools  
não fornecidas

**Quantos Montadores?**



Código da Peça  
Piece Code  
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

Padrões de Cor  
Color default  
Padrón de Color

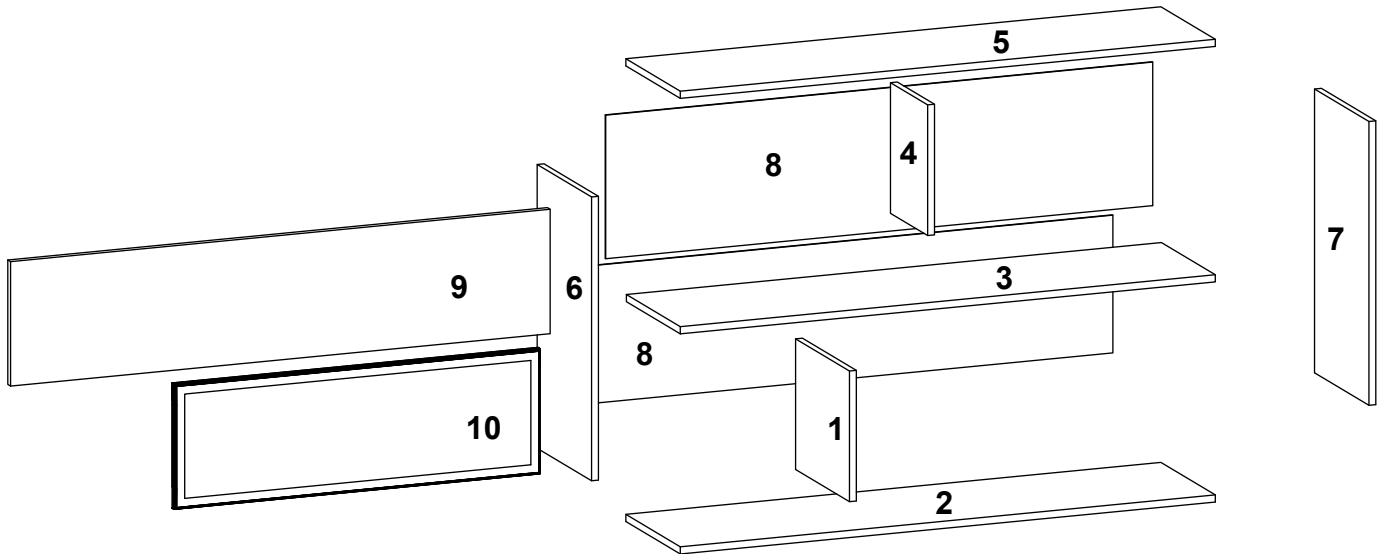
Vídeo de Montagem  
Montaje  
Assembly

**Tabela de Cor peças**

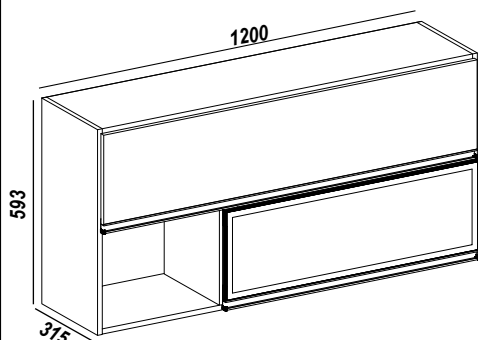
Amendoa	2
Branco	5
Carvalho	7
Branco/Prata	25
Branco/Amarelo	33
Amendoa/Branco	43
Carvalho/Branco	46
Branco/Camurça	60

**Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.**

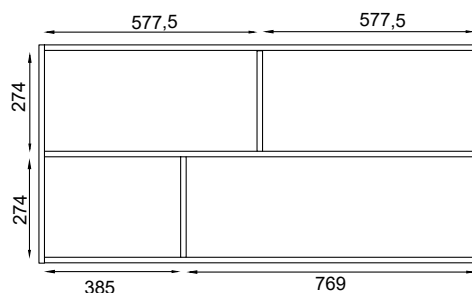
Código	SEQ	Descricao	QTD	COMP	LARG	ESP	Mat-Prima
12509105	1	DIVISORIA INF	1	295	273	15	MDP
12509101	2	BASE	1	1170	295	15	MDP
12509107	3	PRATELEIRA	1	1170	295	15	MDP
12509106	4	DIVISORIA SUP	1	273	200	15	MDP
12509104	5	CHAPEU	1	1170	295	15	MDP
12509110	6	LATERAL ESQ	1	593	295	15	MDP
12509109	7	LATERAL DIR	1	593	295	15	MDP
12509108	8	FUNDO	2	1196	293	3	HDF
12509111	9	PORTA	1	1180	260	15	MDP
001392	10	PORTA VIDRO	1	780	260	20	MDF +VIDRO



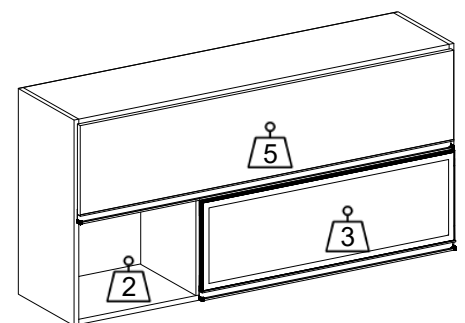
Aspecto Final - Imagens ilustrativa  
Final Aspect - Illustrative images  
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



Medidas Internas (mm)  
Internal Measures



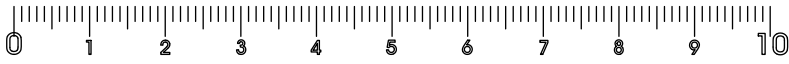
Pesos Suportados  
Supported Weights  
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça  
The weights indicated should be distributed throughout the piece  
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

### Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes  
Use the ruler in order to measure the following components

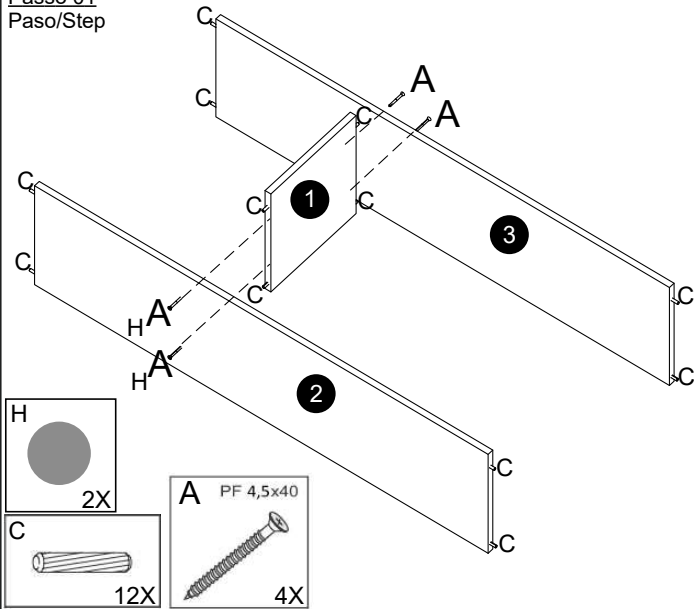


# Passos da Montagem

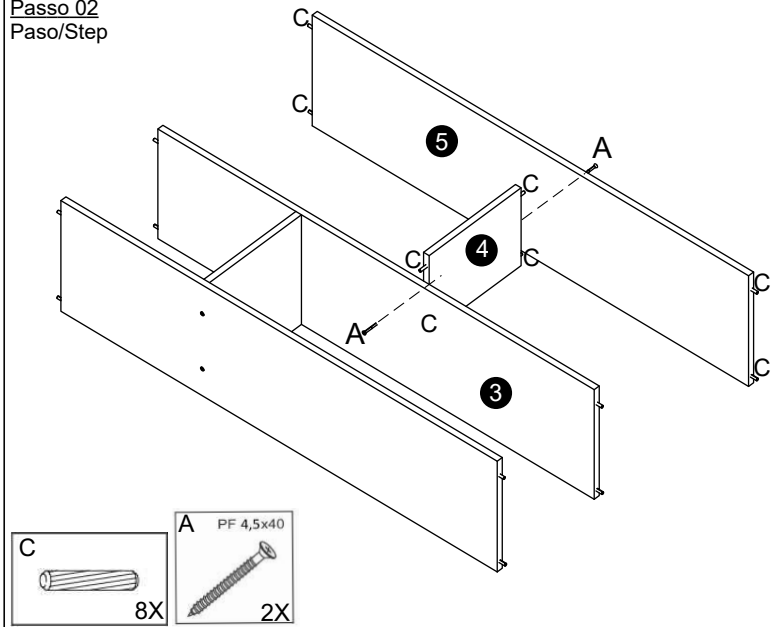
## Pasos del montaje / Mounting Steps

<b>PARAFUSO CHATO</b> 4,5 X 40MM  A 18X	<b>PARAFUSO CHATO</b> 3,5 X 12MM  B 20X	<b>CAVILHA MADEIRA</b> 6X30MM  C 20X	<b>PREGO 10X10MM</b>  D 38X	<b>JUNÇÃO DE FUNDO</b> 12X12MM  E 8X	<b>PUXADOR ALUMINIO</b> 780X38X17  F 1X	<b>PARAFUSO M4X25</b> COM PORCA  G 10X
<b>TAPA FURO ADESIVO</b> 18MM PAPEL  H 14X <small>00176AMENDOA 00175BRANCO 00186CARVALHO</small>	<b>UNIÃO METAL</b> 28MM  I 4X	<b>LOGOMARCA</b> 35X15MM  J 1X <b>POLIMAN</b> Móveis	<b>DOBRADIÇA METAL</b> 26Ø  K 5X	<b>CALÇO METAL 7MM</b>  L 5X	<b>KIT PISTÃO A GÁS</b> 60N  M 3X	<b>PONTEIRA PLÁSTICA</b> 18X10X6  N 4X
<b>CANTONEIRA METAL</b> 52X35X25  O 2X	<b>CAPA CANTONEIRA</b> PLÁSTICA 55X38X25  P 2X	<b>BUCHA PLÁSTICA</b> 8MM  Q 2X	<b>PARAFUSO CHATO</b> 5,0X50MM  R 2X	<b>PUXADOR ALUMINIO</b> 1180X38X17  S 1X		

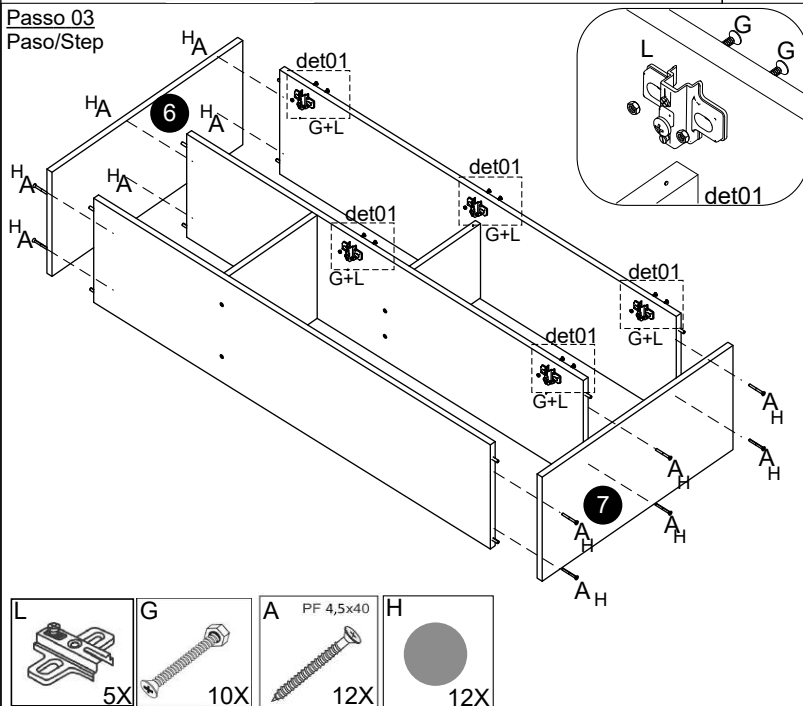
### Passo 01 Paso/Step



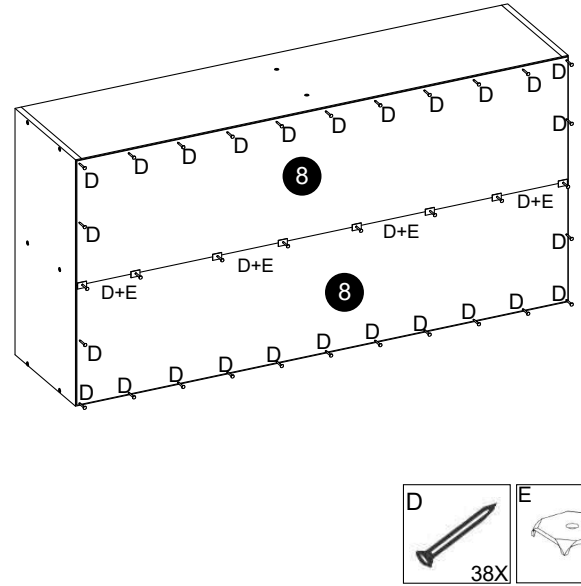
### Passo 02 Paso/Step



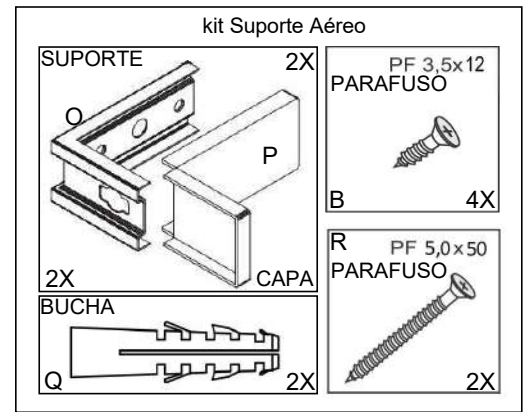
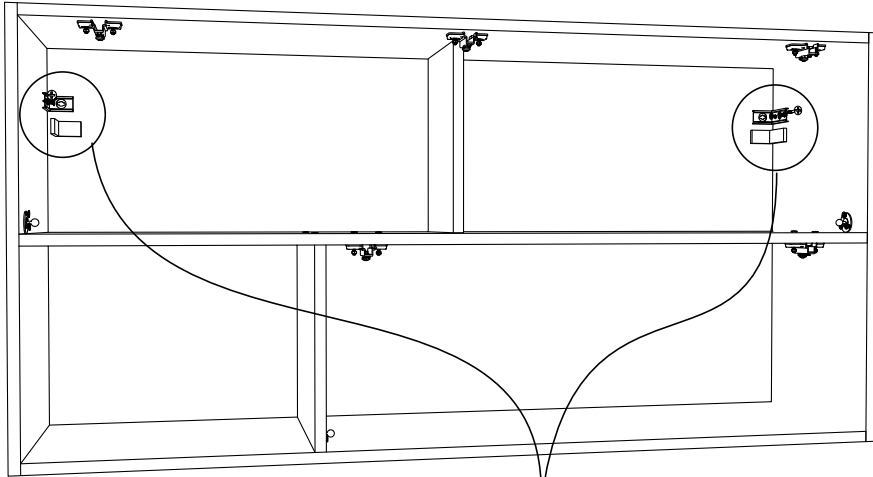
### Passo 03 Paso/Step



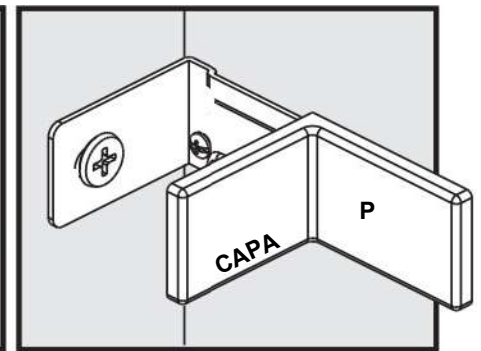
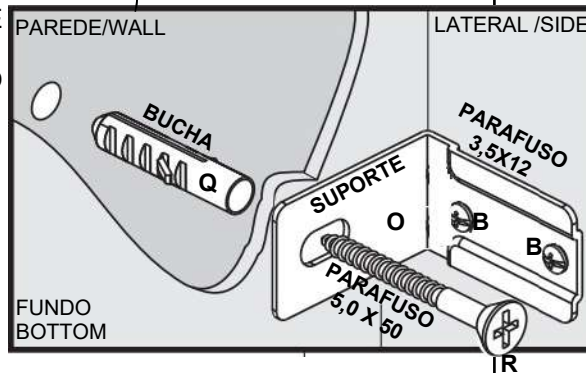
### Passo 05 Paso/Step



**Passo 06**  
Paso/Step

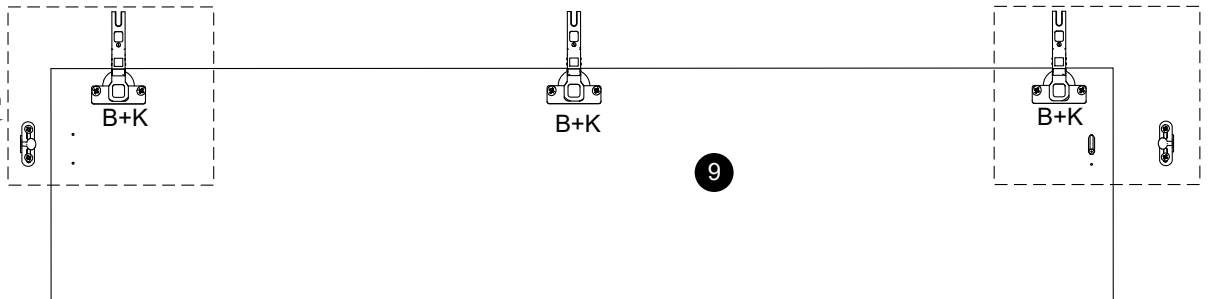


FIXAÇÃO NA PAREDE  
FIXING ON THE WALL  
FIJACIÓN EN LA PARED

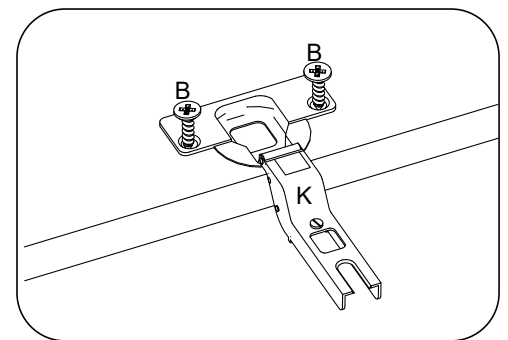
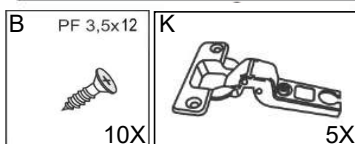
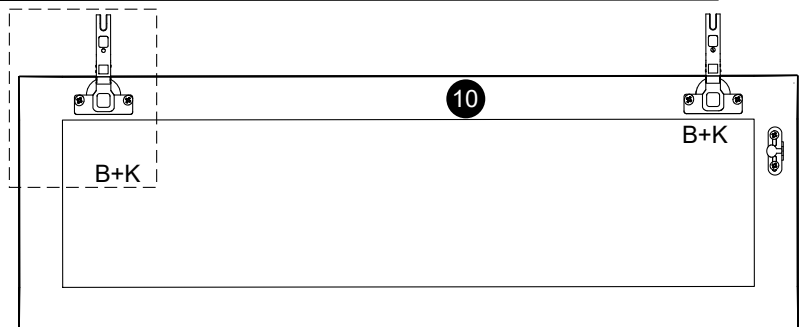
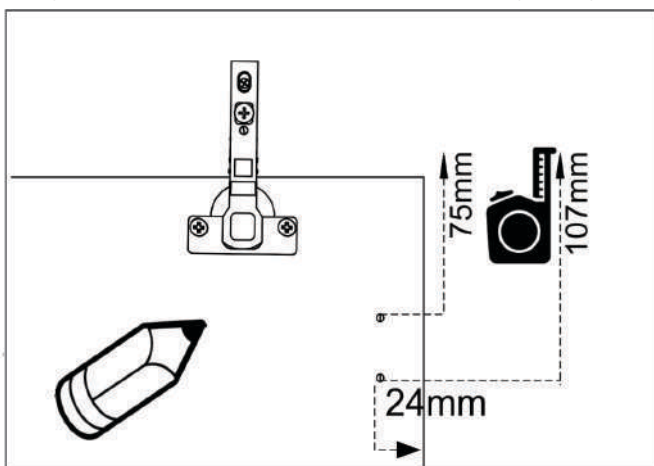


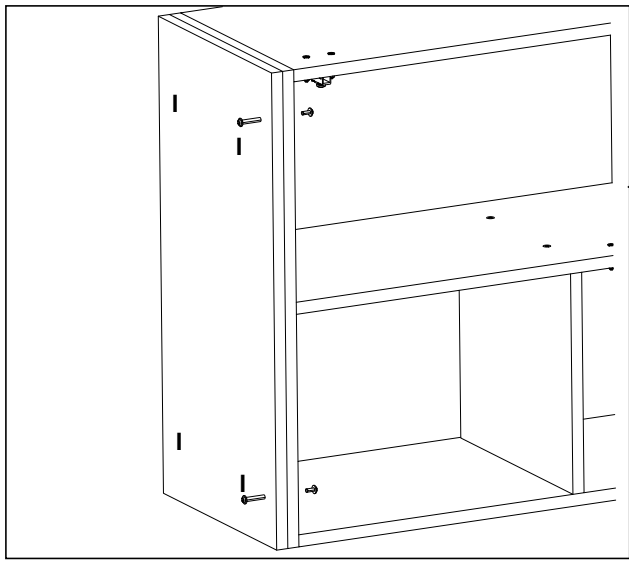
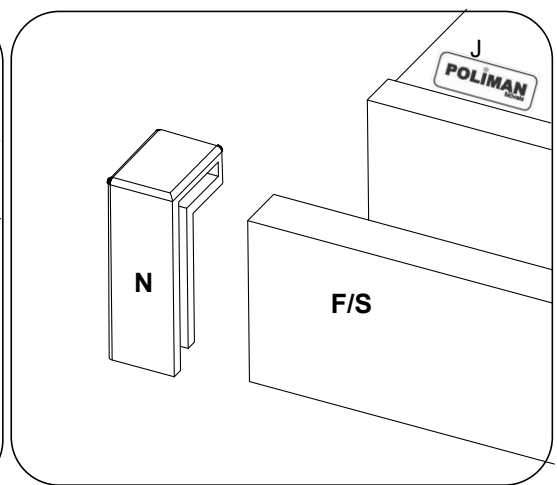
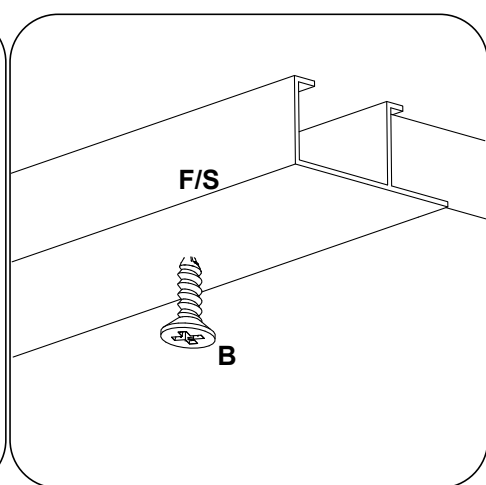
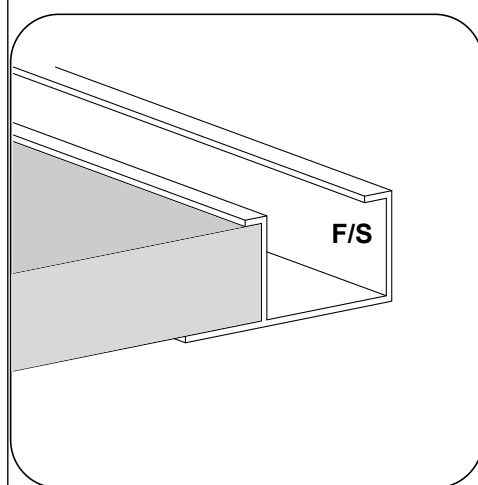
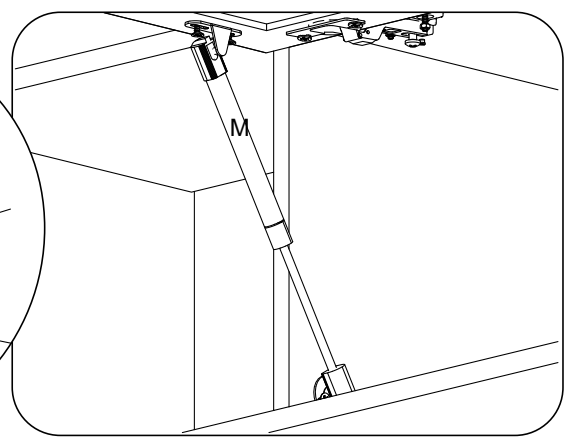
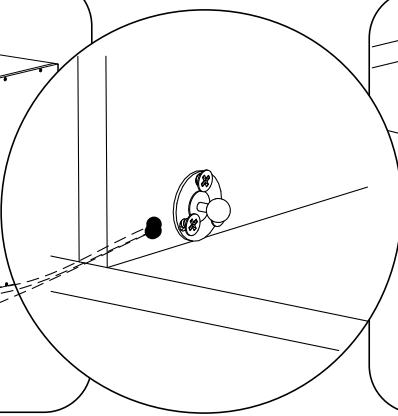
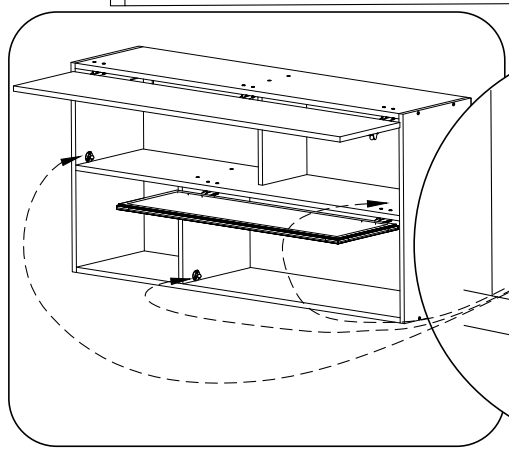
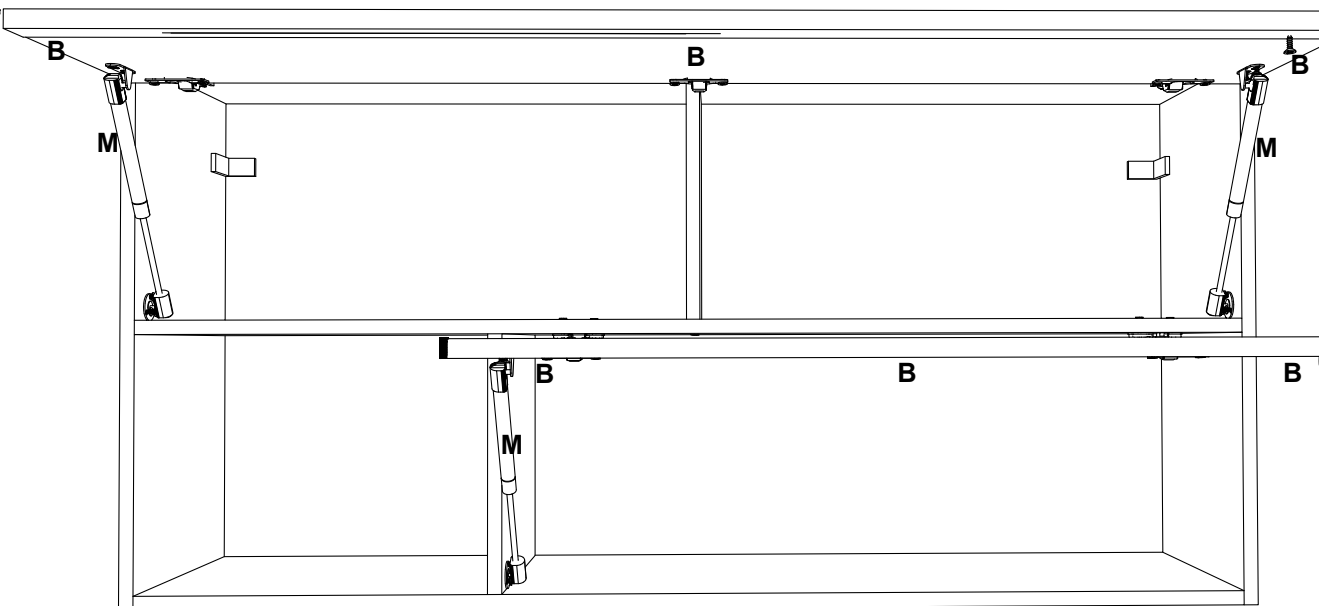
**Passo 07**  
Paso/Step

Use parafuso que vem no kit do pistão  
Use screw that comes without piston kit  
Utilice el tornillo que viene sin kit del pistón



Fazer essa marcação a lápis para fixar suporte articulável do pistão  
Make this marking from a pencil to the gular pivotal pivot bracket  
Haga esta marca desde un lápiz hasta el soporte de pivote giratorio gular





<b>J</b> POLIMAN 10mm 1X	<b>M</b> 3X	<b>N</b> 4X
<b>S</b> 1X	<b>B</b> PF 3,5x12 6X	<b>F</b> 1X
		<b>I</b> União Metal 4X

Usar acessório (I) somente para unir dois ou mais módulos.  
Use accessory (I) only for join two or more modules.  
Use el accesorio (I) solo para une dos o más módulos.



**Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term**



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão  
Fecha de Expedición  
Date of Issue \_\_\_\_\_

Cliente / Client \_\_\_\_\_

Vendedor /Loja  
Vendedor/ Tienda  
Seller/ Store

**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

**Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term**

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.  
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.  
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:  
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:  
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
  - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
  - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
  - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
  - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
  - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
  - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
  - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
  - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
  - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
  - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
  - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
  - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
  - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
  - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
  - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.  
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.  
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

**Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code**

<p align="center"><b>ATENDIMENTO DE PEÇAS</b></p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center"><b>REPOSICIÓN DE PIEZAS</b></p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center"><b>PARTS ASSISTANCE</b></p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
---	--	--

<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center"><b>LEGAL GUARANTEE</b></p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
---	--	--